Schriftleitung: Mathausgaffe Dir. 5. Telephon Mr. 21, interurban.

Sprechfinnbe: Zäglich (mit age) con 11—12 Uhr borm. Sandidreiben merben nicht geudgegeben, namenlofe Ein-enbungen nicht berückschigt,

Antikabigungen ant die Bervaltung gegen sehung der billigh fek-kilden Schihren entgegen. M Wisberholungen Breis-nachlaß.

Boutpartaffen-Ronto 36.900.

Ar. 78



Berwaltung: Rathausgaffe Rr. 5 Telephon Rr. 21, interutban

Bezugebedingungen

Durch die Boft bezogen : Für Cilli mit Buftellung ins Saus:

Eingeleitete Abonnements gelten bis jur Abbeftellung

39. Zahrgang.

Sillt, Samstag den 17. Oktober 1914.

## Aus dem Lager des Dreiverbandes.

Die Unftimmigfeiten unter ben Dlachten bes Dreiberbandes und ihren Berbunbeten haben fich in ber letten Beit vericharft, wogu ihre politifchen und militarifchen Digerfolge allerdings viel beigetragen

In Frankreich bat man bie hoffnung, bag Ruglands Kriegführung bie Lage auf bem frangofifchen Briegsichauplage in einer fur Franfreich gunftigen Beife beeinflugen werbe, bereits aufgegeben. Der Bufammenbruch ber ruffichen Offenfibe nach ber Solacht von Lemberg und bie mit ungeheuren Berluften verbundene Rieberlage por Przemyel hat bie Ruffen auf ber gangen Linie in Galigien gum Rudjuge gezwungen, mahrend bie Rongregpolen und an ber ofipreugischen Grenge bie Armeen ber beiben Raifermachte ebenfalls mit Erfolg vorgeben. Die Gront im Often erftredt fich infolgebeffen beute von ben Rarpathen bis an bie Oftfee und auf biefer gangen Linie befinden fich die ruffifchen Urmeen jur Beit in ber Defenfive. Sat fich baburch bie Lage in Frantreich für bie verbunbeten Englanber und Frangofen ungunftiger gestaltet, fo gilt bas noch mehr nach bem Falle bon Antwerpen, ben bie Frangojen und Belgier ben Englanbern gur Laft fdreiben, weil biefe ftatt bes verfprochenen Entfag. beeres nur einige taufend Dann nach Antwerpen geschickt hatten. Much bie Begleiterscheinungen bes Ralles Antwerpens haben große Erbitterung gegen bie Englander hervorgerufen, ba bie bon ihnen veranlagte Maffenvernichtung von Lebensmitteln in

## Gin Liebestrick.

Bon Alois Ulreich.

Reulich habe ich meinem Freunde, bem elegans ten Polizeitommiffar, ein Gebeimnis entriffen. Richt ohne Grund bediene ich mich ber ichmudenben Bezeichnung "elegant", benn mein Freund unterscheibet fic von anberen Beamten Diefes Refforts, Die mangelfaft rafiert find, gerfnullte Beintleiber tragen und Tinte an den Fingern haben, burch fein mohlgepflegtes Neugere. Ich glaube, er wurde eher einen Raubmorber entwischen laffen, als ohne Bügelfalte auf die Strafe geben. Ruch legt er ficher auf bie Ernierung einer intereffanten Rramatte größeren Bert als auf die Aussorschung eines Wechselfal-ichers. In den Augen des gewöhnlichen Menschen mag es baber ben Anschein haben, als ware mein Freund ein fchlechter Beamter, als befige er Fehler, bie ihn gu feinem Amte untauglich erfcheinen laffen. Geine Borgefesten wijfen aber wohl, das biefe schienkaren Fehler eigentlich beachtenswerte Borgüge find. Babrend bie übrigen Beamten, Die gerknüllte Beintleiber tragen und Tinte an ben Fingera haben, bie gemeinen Ginbrecher und Morber gugewiefen erhalten zur amtlichen Behandlung, betraute man mei-nen Freund, ben eleganten Bolizeitommiffar, nur mit belitaten Miffionen. Wenn es gilt, einen Bantbireftor zu verhaften, ber bie Depots feiner Rommittenten irrimnlich als bie seinigen betrachtet hat, ober wenn es notwendig ift, eine Grafin aufs Amt ju bringen, die die Unterschriften ihrer Berwandten auf ihre Bechiel fest, ober wenn es unvermeiblich ericeint, eine Gefellicaft zu verhaften, Die verbotene Gludfpiele betreibt, bann wird mein Freund be-

Antwerpen, gang abgefeben bon ber von ihnen eramungenen Beidiegung ber Stabt ausichlieglich ben Belgiern Schaben jugefügt hat. Alle biefe Tatfachen find nicht geeignet, ben Englandern in biefem Rriege noch Bunbesgenoffen zuguführen, feben boch bie fleinen Staaten bentlich, wie rudfichtslos England mit bem Gigentum und mit bem Leben feiner Berbünbeten umgeht.

Im Befentlichen wird alfo in bem numerifchen Machtverhaltniffe zwischen ben beiben Rriegführenben auf bem frangofifchen und auf bem ruffifchen Rrieges schauplage feine Berschiebung mehr eintreten. Da aber bie numerifche Uebermacht, die ber Dreiberband ju Beginn bes Rrieges befag, infolge ber bieberigen Erfolge ber beiben verbunbeten Raifermachte, nicht mehr befteht, wird für ben weiteren Berlauf bes Rrieges die beffere Bewaffnung, bie beffere Führung und ber beffere Beift ber Truppen enticheibend fein. In ber Begiehung aber haben bie bisherigen Rriegs. ereigniffe bereits bewiesen, auf meffen Geite bi e Uebermacht ift.

## Gegen die Fremdlinge in der deutschen Sprache.

Bon Rarl Geblat.

Mun wollen wir unserem schönen aber auch garten und ichwachen Geschlechte einen Befuch abstatten. Schwach, sehr schwach haben sich unsere Frauen und Jungfrauen ben frangofischen Freinds wortern gegenüber bewiefen. Bis in bas fchlichte, beutsche Burgerhaus haben fie bie frangofischen

rufen, benn niemand verhaftet fo elegant wie er, niemand vermag mit jo viel weltmannischem Unftanbe eine Dame auf bas Umt zu bringen wie er. Much überführt niemand bie Safarbipieler fo ficher wie mein Freund, benn - er fpielt Safarb!

Als ich neulich mit biefem außerorbentlichen Beamten beifammen faß, um ein paar Glafer Gett mit ihm ju trinten, fprachen wir von hubichen Frauen. "Bie tommt es, teuerfter Freund," fagte ich im Laufe bes Gespräches, "wie kommt es, daß man Gie ftets mit ben neuesten Damen fieht ?"

"Das ift mein Amtsgeheimnis," lachend.

"Oho — was hat bas mit bem Umte gu tun?" warf ich überrascht ein.

Sehr viel," lächelte mein Freund und gog bie Seftglafer nenerdings voll. "Ich will es Ihnen anvertrauen, aber Sie muffen fcweigen barüber."

Bweifeln Sie nicht baran. Sie fennen mich. Grab ift gegen mich eine Tratichtante.

Dann paffen Sie mal auf: Die Sache verhalt fich fo : Wenn ich eine Dame entbede, Die mir gefällt, so suche ich zunächst zu erfahren, wie sie heißt. Ich folge ihr, bis sie in ein Saus eintritt. Ich begebe mich bann sofort zu bem Portier, ziehe meine amtliche Legitimation und frage, wer bie Dame ift. 3ch erfahre babei bie intereffanteften Gin-Belheiten, benn Bortiers haben polizeilichen Organen gegenüber bie Gewohnheit, von allen ihren Biffenschaften ausgebehnte Mitteilungen gu machen. Wenn ich genugend weiß, entferne ich mich und gehe ins Büro."

"Damit ift aber boch nichts erreicht," gestattete ich mir etwas enttäuscht zu bemerten.

Broden, die fie in ben verschiebenen frangofifchen Stunden erlernten, getragen, in ber beutschen Bohnftube wurden fie abgelagert, fast jebes Sausgerat mußte frangofisch benannt werben, benn bas gehort "Bum guten Ton", in den Beitschriften für Frauen \_\_ "Mobejournale" nennt man fie im beutigen Dentich - wird dies fo gelehrt, und wie es barin fteht, muß man es ja auch halten, fo ein Dobejournal ift ja bie Bibel unferer Frauen geworben, auf bie fie ichwören. - Doch wir wollen nicht vorgreifen.

Gleich bei ber jest fo üblichen Bezeichnung für Frauen insgemein, beim Borte Dame, wollen wir anhalten. Rein beutsches Bort, hat es fich bei uns febr eingebürgert und wird allgemein gebraucht. Gingang fand biefes Bort im Dentichen im Dreis Bigjährigen Kriege und es foll auch nicht verschwies gen werben, bag man bamals mit Damen bie Frauen aus bem Lager ber Solbaten bezeichnete und bis ins 15. Jahrhundert blieb bem Borte ein Matel anhängen. — Jest ist es allerdings anders im Gebrauch, bafür leben wir ja auch in einer "fortgeschrittenen" Zeit — —. Wie es jest mit biesem Worte steht, barüber äußert sich eine Frau, die Frau Doris in Schlesmig, in ber Beitschrift bes allgemeinen bentichen Sprachvereines, febr treffend wie folgt:

"Freilich, entbehren tonnen wir jenes hochft bezeichnenbe Fremdwort fur eine gange Reihe von Gebantenverbindungen burchaus nicht. Wir werben immer von Ball- und Mobebamen fprechen. Die "Damen" bes hofes, ber Gesellichaft, auch ber Buhne flingt höchst paffend, und wer möchte gar von ben Franen bes Ballette, bes Birtus ufw. iprechen? Steht aber ber weibliche Teil bes beuts ichen Saufes und feiner Gefelligfeit - auch ber feineren - in Rebe, mit all feinen weitumfaffenben Pflichten und ber von ber natur gewollten Singabe an alles, "was ba lieblich ift, was ba wohllautet", ba wird wohl im Schape ber eigenen Sprache fich eine andreichenbe Bezeichnung finben."

Barten Gie nur," erwiberte ber elegante Bolizeitommiffar. "Die Sache tommt boch erft. Benn ein gewöhnlicher Menich fich einer Dame gu nahern versucht, ift er gang auf bas Wohlwollen ber Scho-nen angewiesen. Sie tann feine Annaherung geftatten, aber auch verwehren. Gie werben ja vielleicht auch miffen, wie oft man bei Frauen abblist . . .

"Rur zu gut weiß ich bas," schaltete ich feufgend ein.

"Dun feben Sie, mein Trid bewahrt mich vor Diefer Unannehmlichfeit. Cobalb ich im Buro angetommen bin, nehme ich ein Formular fur polizeis liche Borladungen, fulle es in amtlicher Form aus, indem ich einen bestimmten Tag und eine bestimmte Stunde angebe, gu ber die Dame bei bem Polizeis amte gu ericheinen hat. Diefe Borlabung laffe ich wie alle anberen polizeilichen Borlabungen guftellen."

Das ift fuhn. Bas geben Gie benn als Ura fache ber Borladung an?"

"Ich schreibe immer "behufs amtlicher Ginver-nahme." Das läßt alle Möglichkeiten offen."

"Gie find ein gang Geriebener," glaubte ich fcmeicheln zu muffen.

"Wein Gott," sagte ber elegante Kommissar, "ich tue nur, was wir alle in unseren Berufen tun. Ich nute die kleinen Borteile meines Beruses aus, um bem galanten Bufalle ju Silfe gu tommen."
"Und erscheinen die Damen?" fragte ich.

"Ane."

"Was fagen Sie nun, wenn die Damen fom-men? Sie tonnen ihnen boch nicht fofort eine Liebeserflärung machen ?"

Betreten wir einmal fo eine Bohnung einer beutschen Familie. Es ift Commergeit, Die faifon morte hat bie Familie auf ihre Billa verfest. Bir burchichreiten das Corridore und tommen gum Bouboir ber Dame bes Saufes. Madame und Mabe-moiselle find foeben in einer Equipage gur Goiré bei Commercienrats gefahren, wo eine fehr illuftre Befellichaft versammelt ift, und wir fonnen, ohne gegen ben bonton gu verftogen ober gu incommos Dieren, eintreten. Die Baltonfenfter find burch Jaloufien verschloffen, buntle Garbinen hangen von ben Carnichen herab. Gin Divan und mehrere Fanteuils und Taburets laden gum Gigen ein. Bom Blafond hängt eine Luftre herab, bestimmt, bas Boudoir magifch gu beleuchten. Auf ber Stellage finden wir die Sandbibliothet bes Frauleins mit frangöfischen Romanen und guftiofen Ginbanben. In ber Ede ein Toilettetisch, ba finben wir berfchiedene Parfumerien, in Flacons fteht ean be cologne, in einer Cafette ift poudre be rice, baneben ein Lavoir. In ber zweiten Ede fteht ein Trusmeaufpiegel, auf bemfelben ein Matartbouquet in einer toloffalen fuperben Bafe neben anderen erotifchen Gewächsen, auf bem Tifche liegt ein Album mit Photographien en face und en profil, baneben in einer Cafette Mquarelle illuftrer Runftler. Am Biano ift bas Notenheft aufzeschlagen, Die Dame bes Saufes hat eine Ouverture gu einer Operette gefpielt und eine Botpourri gum nachften Concert. Und geben wir weiter im beutschen Saufe herum. Da gibt es ein Parterre, Megganin und mehrere Ctagen, ba gibt es Salons, Boudoirs und Cabinets, darin fteben : Divans, Ottomane, Chaislonge, Stagere, Crebengtaften, Chiffoniers ufm. ufm. So fieht ein beutsches heim aus, von dem ber

Dichter fingt : "Und brinnen maltet bie guchtige Hansfrau, Die Mutter ber Kinder, und herrichet weise im hauslichen Rreife - ." Doch weiter:

"Ein wiberlich Beib aus Frankenland Rommt oft nach Deutschland herübergerannt Gar frech und häflich ift ihr Gewand, Das widerlich' Beib ift Dobe genannt."

Diefes Beib hat bei uns arg gewirtschaftet. Richt bloß, baß es uns frangofische Gewandung brachte und bringt, hat es bei uns für jedes neue Rleibungsftud, für jeden neuen Stoff, für jede neue Farbe malfche Ausbrude eingeführt, Die von unferem iconen Geschlecht nur allzu gerne aufge-griffen werben. Ich habe in einem Rataloge eines "Damenconfectionsmaifon" für bie Commerfaifon nachgesehen - nur in ben erften paar Seiten, ich hatte genug — und lernte begreifen, wie notwendig es ift, bag unfer schönes Geschlecht frangofisch lerne, bamit es fich einen hut ober ein Band tau

Sott, ba gibt es fcone Sachen! Bange Collectionen von Toiletten und Garnituren. Da gibt es Cachemir, Foulards, Erepe, Etamine, Mouffeline

"So unflug bin ich nicht. Das murbe alles verberben. Wenn die Damen eintreten, fete ich gus nachft bie ernftefte Amtswurde auf, rungle bie Stirne und blattere lange in einem Afte, mobei ich ein febr bekummertes Gesicht mache, als handle es sich um einen sehr schweren Fall. Dann sage ich im strens gen Tone, bag eine Anzeige vorliege . . . "

"Aber es liegt gar feine vor. "Natürlich liegt feine bor. Ich habe auch feine Ahnung, mas biefe Dame verbrochen haben tonnte. Aber es ift boch notwendig, bag ich mit etwas beginne. Run wende ich mich ber Dame zu und sehe ihr erft jest, nachdem ich vorher fo getan habe, als beachte ich fie nicht, voll ins Geficht. Diefer Blid enticheibet febr viel. In manchen leichteren Fällen ift in biefem Momente ichon mein Glud gemacht. Biele Damen nämlich, mit benen ich schon vorher auf ber Gaffe ober im Theater totettiert habe, lächeln bei biefem Blicke verbindlich, um mich bis. fret an unsere ichweigsame Befanntschaft vom Geben aus zu erinnern und milber zu stimmen. Ich beeile mid, in folden Fallen auszurufen: "Ach, meine Gnabigfte, welch' ein Bufall! Wir haben uns ja porgeftern auf ber Promenabe ober im Theater ober im Rongerte gefehen." Die Damen erwibern barauf meift: "Ach ja, jest erkenne ich ben herrn." Gie schlagen verwirrt bie Augen zu Boben und ich ergreife bie gunftige Gelegenheit, um meine Sache weiter gu bringen. 3ch rebe vom Kongerte, vom Theater ober ber Promenade und fo weiter, und wenn ich zu plaubern beginne und bie Damen uach ber Anzeige oder megen ber Borlabung fragen, fo erfläre ich begeistert, baß ich natürlich alles nieberfchlagen werbe und bie Damen fich nicht gu fürchten branchten und fo weiter . . ."

vigour, Crepine, Luftrin, carrierte und Diagonal. ftoffe, Biqué, Brocat, Chevist, Chiffon, Creton, Carreau, Tricot, bouple croife und bouple fatin. Da ift gut haben eine Mantille und ein Manteau, ein Ficu und ein espagnol imitation echarps und eine Mobedamaftfaffeegarnitur. Bie fcon muß aber ein Jaquet mit opponierten Reveurs und carriertem Atlasfutter fein!

Solange folche Ausbrude im Rreife ber Schneiber und Schneiberinnen bleiben, mogen fie leben allein wie unichon machen fie fich aus bem Dunbe eines beutschen Burgermabchens, bas berufen und geschaffen ift, eine tuchtige bentiche Sausfrau gu

Diener tragen insgemein ihrer Berren Liveren. Soll's benn fein, daß Frankreich Derr, Deutschland aber Diener fei? Freies Deutschland, fcam' bich boch biefer fonoben

Anechterei." So lautete ein Spruchlein von Friedrich von

Logen aus dem 17. Jahrhundert; ber Mann hatte bamals recht und hat fich auch heute mit feinen Worten noch nicht überlebt.

Bollen wir bie Frauen weiter betrachten. Geben wir einmal in Die Ruche! Saben wir es hier vielleicht anders? Da fteht tein Glafertaften, eine Crebeng muß es fein und Caraffen und Caraffinbeln muß man haben, als ob ber Raffee aus ber Schale nicht auch zu trinfen mare. Und bas Mundtuch — wiffen Sie, mas bas ift? mohl bie wenigften werben bas Wort tennen, es ift bas arme beutsche Wort für unsere Gerviette. Belde beutsche Fran gerlegt benn bei uns ben Braten, fast feine, jebe tranchiert ihn mit Tranchiermeffer und Tranchiergabel auf bem Tranchierbrett. Und erft biefe Speifen! Wie werden biefe gubereitet. Wenn man all biefe fanberwelfchen Musbrude hort, verliert man gerabezu ben Egreig (Appetit fagt ber Deutsche); ber Magen, um mich eines beutschen Kraftwortes zu bedienen, möchte sich im Leibe umbreben. Da wird passiert (burchseien), arrangiert (anordnen), attachiert (anbraten), blanchiert (überfochen), canbiert (übergudern), coupiert (jufdneiben), farciert (füllen), garniert (befegen), gratiniert (antruften), mariniert (beigen), mastiert (überbeden, überziehen), paniert (einbrofeln), praliniert (in Buder roften), refraidiert (abfühlen), und gar fo oft tranchiert, und bann fommen bie pitanten, ercellenten, eleganten, erquisiten Dejeuners, Defferts, Diners, Menus und Table b'hots mit ihren Amurettes, Appetitsbemchen (Lederschnitten), Afpit, Afiette, Beeffteat, Bisquit, Boeuf a la mobe, Boeuf sale, Bouillons, Carre, Cabeau, Compott, Confect, Confituren, Conserven, Coteletten, Crem, Essencen, Extrakte, Filet, Fricandeau, Fricandelle und Fricasse (!!), Hache, Ragout, Puree, Remouslabenfance, Roulaben, Saucfichen und bie Ronigin

"Wenn aber bie Dame auf biefen gewiffen

Blid nicht reagiert ?"

"Das tommt in ber Salfte ber galle leiber vor. Dann mng ich bie Romobie mit ber Angeige weiter führen. 3ch hefte bann meine Blide auf ein Blatt Papier, von bem bie Dame annimmt, bag es ben 3med ber Borlabung enthält. Je langer ich auf biefes Papier febe, besto angstlicher und unge-bulbiger werben bie Damen. Die meisten halten es nicht lange aus und sagen schon nach einigen Augen-bliden: "Ach, es ift sicher wegen bes hundes" ober "Gewiß hat bie Bedienungsfran bas Staubtuch auf bie Gaffe geschüttelt" ober "Sandelt es fich um mein lettes Mabchen, bas irgenbwo ertappt worben ift?" ober wie ahnliche Dinge mehr find. Es ftellt fich nämlich in biefem Mugenblide ftets heraus, bag faft alle Damen an irgendeinem Bergeben wiber bie Polizeivorschriften beteiligt find und barob ein bofes Gewiffen haben . . . "

"Was tun Gie nun?"

"Ich fduttle ftreng ben Ropf und erwidere, wie es mir gerabe paßt: Jawohl, es ift wegen bes hundes oder wegen bes Dienstmädchens ober wegen ber Reinigungsfrau und bes Staubtuches. 3ch erinnere bie Damen an bie Strenge ber Borfdriften, mit benen man nicht fpagen burfe. Die Damen find ungludlich und entschuldigen fich. 3ch gude bie Achseln, wie ein Mann, ber unerweichlich ift. Die Damen entschuldigen fich neuerdings, werben freundlicher, gefprachiger und appellieren an meine Ginficht und Rachficht. Ich werbe nun etwas milber. Die Damen erneuern ihren Appell an meine Rach icht. 3ch werfe ben erften gartlichen Blid auf Die Betentinnen und verfichere, daß ich tun werbe, mas ich fann. Die Damen werben liebenswürdig. 3ch leute

ber beutichen Ruche, bie Sauce mit ihren ungahlie gen Beinamen.

Diese Sance hat bereits einen gangen Bei-tungstrieg heraufbeichworen. Dag man mit biefem Fremdworte im Deutschen entschieben brechen folle, barin waren alle einig, nur bei ber Frage über bas Ersatwort gerieten die Meinungen aneinander. Es wurden vorgeschlagen Beigus, Brühe und Tunte. Gegen bas Wort "Tunte" wurde eingewendet, daß es nach unferem Sprachgebrauch einen ,,unangeneh. men Beigeschmad" habe. Sier haben wir es eben wieder mit einer Selbsttäuschung, wie in fo vielen anderen Fällen, wo wir ein Fremdwort beshalb nicht miffen gu tonnen glauben, weil bas gleichbes beutende beutsche Bort einen "gewissen Beigeschmad" habe, ju tun. Dies ift alles Geflunter und Gelbfttäuschung. Man gebrauche nur das Wort und laffe es in allgemeine Uebung fommen, ber "unangenehme Beigeschmad" wird icon fcwinden, man war boch bei der Auswahl der fremden Worte, die gar oft einen gang anderen Beigeschmad haben, nicht so ftrenge. Im übrigen ift ja bas Wort Tunte fein neues, erst geschaffenes, sonbern in ge-wissen Gegenben schon lange im Brauch. Für suße Tunten empfiehlt fich wohl am beften Beiguß. Go viel über bas "große Bort" - Sauce!

## Der Prozeß gegen die Mörder des Chronfolgerpaares.

Die Morder Brincip, Gabrilowic und Genofs fen fteben feit 12. b. fruh vor ihren Richtern, um fich megen bes furchtbaren Berbrechens, bas fie am 28. Juni burch die Ermorbung bes Thronfolgerpaares verübt hatten, ju verantworten. Die Anflage lautet auf Hochverrat, weil ja bas Attentat nur ein Biel jum Zwede hatte, und biefes Biel war wieder die Losreigung Bosniens von ber Monarchie.

Die Berhandlung wird öffentlich geführt. Der Erfenutnissenat bes Kriegsgerichtes besteht aus bem Dbergerichtsrat von Curinalbi als Borfigenden und aus ben Berichtsfefretaren Raumowicz und Dottor Soffmann als Botanten. Als Erfatrichter fungieren Die Berichtsargte Fialfa und Bitha. Die Antlage wird burch ben Staatsanwalt Svara und ben Staatsanmaltsubstituten Garf vertreten.

Die Angeflagten werben vom Befangnis über ben Lagerhof in ben Berhandlungsfaal geführt, je zwei aneinander gefeffelt, alle gufammen mit einer langen Rette gufammengebunden, von einer Abteils ung Landfturmmanner mit aufgepflangtem Bajonett begleitet. Den Bug beichließt ein hauptmann. Die

das Gespräch allmählich vom wirklichen Thema ab, laffe einfließen, bag ich bie Dame von ba ober bort ju fennen glaube. Das Gefprach wird unoffizieller. 3ch trete immer mehr aus mir heraus, werbe marmer, fange gu bewundern an, verfichere, bag hinter bem Polizeimenichen auch ein Mann lebt, ber für Schönheit und Liebreig empfänglich ift, fteigere meine Beredtheit und icheue nicht bavor gurud, meine Begeifterung für bie anwesenbe Dame in angenehme und vorteilhafte Worte gu fleiben. Das bringt bie Damen in Stimmung. Gie find ftol; barauf, meine amtliche Strenge burch ihre Reize besiegt zu haben. Ich verspreche, die Anzeige zu unterdrücken. Das verspreche ich immer, weil es mich nichts toftet und weil es angerft wirtfam ausfieht. 3ch lege nun meine verliebten Minen, bie in ben meiften Fallen gum Explodieren fommen, weil bie meiften Damen Bert barauf legen, einen Freund bei ber Boligei gu haben . . .

"Naturlich gibt es aber auch einzelne Damen, bie nicht auf biefes Manover hineinfauen,

ich zu bemerten.

"Leiber tommen auch folche vor. Aber feir felten. Dann muß ich bie tleine Romobie mit ber Unzeige gu Ende fpielen. 3ch pflege Erhebungen, verlange Dofumente, verfasse Protofolle, und es ift icon vorgefommen, daß manche Schone, die einft unzugänglich war, beim Protofoll mit fich reden ließ . . ."

"Schabe . . . fcabe," bemertte ich, "baß ich nicht Bolizeibeamter bin, ich mochte auch öfter folche Borladungen an bubiche Damen ausjenden."

Mein Freund, der elegante Polizeikommiffar, gudte mitleidig die Achsel, gog die Glafer voll und sagte lachend: "Jeder in seiner Branche. . .!"

Angeklagten, barunter blutjunge Burichen mit Rin-

In ber 33 gebruckte Folienseiten umfassenden Anklageschrift der Staatsanwaltschaft in Sarajewo, die nunmehr verlesen wird, wird die Anklage gegen den Attentäter Gabriel Princip und Genossen, inszesamt 22 Personen, wegen Hochverrates erhoben, ans welches Berbrechen die Todesstrase beziehungsweise Kerkerhaft von 10—20 Jahren seitgesetzt ist und gegen weitere drei Personen wegen des Berbrechens der Mitwisserschaft.

Die Berschwörer Princip, Grabec und Gabrilovie haben einbekannt, daß sie in Belgrad den haß
gegen die Monarchie und die großserbische nationalitische Besinnung eingesogen haben, daß sie die potitische Berereinigung aller Substawen stets im Sinne
hatten und daß der Zerfall Desterreich-Ungarns und
daß Erstehen eines großserbischen Reiches ihr politiiches Ideal gewesen ist. Princip hat in der Unterjudung eingestanden, daß er mit dem zweiten Schuß
die Absicht hatte, den gegenüber dem Erzherzog sibenden Landesches FIM. Polioret zu toten und die Gemahlin des Erzherzogs zusällig getroffen habe.

## Der Weltfrieg.

In Weft und Oft bereiten fich gewaltige Entsicheibungen vor. Nach bem Falle Antwerpens hat bie beutsche Armee

Belgien

gefänbert und es befindet sich nun das gange uns glidtliche Land, bas ber englischen Bete feine Gelbtanbigkeit und fein Dasein opfern mußte, in beutihem Besitze.

Die Siegesbeute von Antwerpen.

Bei Antwerpen wurden im ganzen 4000 bis 5000 Gefangene gemacht. Es ist anzunehmen, daß in nächster Zeit noch eine große Zahl belgischer Soldaten, die Zivilkleidung angezogen haben, dingsiest gemacht wird. Nach Mitteilungen des Konsuls von Terneuzen sind etwa 20.000 belgische Soldaten und 2000 Engländer auf hollandisches Gebiet überzeiten, wo sie entwaffnet wurden. Ihre Flucht muß in größter Haft vor sich gegangen sein. Diesürzeigen Massen weggeworsener Kleidungsstücke, besonders von der englischen Royal-Naval-Division.

Die Kriegsbeute in Antwerpen ist groß. Minbestens 500 Geschütze, eine Unmenge Munition, Massen von Sätteln und Woilachs, sehr viel Sanistenaterial, zahlreiche Kraftwagen, viele Lokomoiven und Waggons, vier Millionen K logramm Getreibe, viel Mehl, Kohlen und Flachs, für zehn Millionen Mark Wolle, Kupser und Silber im Berte von etwa einer halben Million Mark, ein Vanzereisenbahnzug, mehrere gefüllte Berpflegszüge, große Biehbestände usw.

Belgische und englische Schiffe befanden sich nicht mehr in Antwerpen. Die bei Kriegsausbruch im hasen von Antwerpen, befindlichen 34 deutschen Dumpfer und drei Segler sind mit einer Ausnahme vorhanden, jedoch sind die Maschinen nnbrauchbar gemacht. Angebohrt und versenkt ist nur die "Gneiman" des Norddeutschen Lloyd. Die große Hasenschleichen bes Norddeutschen Lloyd. Die große Hasenschleicherte, versenkte Kähne nicht benugdar. Die hafenanlagen sind undeschädigt. Die Stadt Antwerpen hat wenig gelitten. Die Bevölkerung verhält sich ruhig und scheint froh zu sein, daß die Tage des Schreckens zu Ende sind, besonders da der Pöbel iereits zu plündern begonnen hatte. Die Reste der bestischen Armee haben bei der Annäherung der betstichen Armee haben bei der Annäherung der betstischen Armee haben bei der Annäherung der betstische Regierung mit Ausnahme des Kriegsminiskts hat sich nach Le Hover begeben.

Belgiens und Englands Dieberlage.

Der belgische Kriegsschauplatz ist eigentlich so recht ber englische. Was sich hier abspielt, ist Englands Sache. Ein Erfolg der belgischen und französischen Truppen zu Beginn des Krieges im Kampse um die Festungslinie von Lüttich, Namur usw. würde als ein Sieg Englands gegolten haben. Denn England wäre es gewesen, das aus einem solchen Erfolge der belgischen und französischen Truppen über die Dentschen den ersten und größten Rupen gezogen hätte. Daß Belgien in den Kriez überhaupt mit verwickelt wurde, ist allein schon nur Sache Englands. Die ganze Niedertracht und Hinterhältigtett englischer Politik im Kampse gegen Deutschland kommt gerade hier in der deutlichsten, in der schärfsten Form zum Ausdruck.

Mit einer Seuchelei, wie fie in biplomatischen Rreifen, wo man in ber Bahl ber Mittel fürmahr nicht immer mablerisch ift, taum je beobachtet worben ift, hat England gerabe ben ichon vorber be-gangenen Berrat als Grund fur fein eigeres Losichlagen gegen Deutschland genommen. Best find in Bruffel bie Bebeimschriften gefunden worben, bie aftenmäßigen Beweis liefern für jene Behauptung ber beutschen Beeresführung ju Beginn bes Rrie-ges, bie ben Durchmarich ber beutschen Truppen burch belgifches Bebiet gur gwingenben Rotwenbigteit machte. Damals mogen noch viele in Denischland und in Defterreich topficuttelnd biefe Juftamentpolitit verfolgt haben, die fich barauf fleifte, ge-rabe burch belgisches Bebiet bie beutichen Trupten gu ichiden, felbst auf bie Gefahr bin, fich bamit nicht blog Belgien, fonbern auch noch bas machtige England jum Feinde ju machen. Run ift es mohl flar! Der Durchmarich mußte erfolgen, wollte fich Deutschland nicht bie Schwerften Gorgen für fein Beer im weiteren Berlaufe bes Rrieges gegen Frant. reich Schaffen. Dem Berrate, ben England bamals bereits vollzogen hatte, tonnte nur burch bie fuhne, fiegreiche militarische Tat begegnet werben. Das ift gefcheben. Deutschlands BBaffen haben nicht verfagt, bie Riebertracht englischer, belgischer und frangofi-icher Diplomatie ift bei Luttich und Ramur über ben haufen geworfen worben. Belgien murbe befest und mit ber letten Eroberung ber größten und ftartften Feftung bes Landes, Antwerpen, liegt Eng. lands Beuchelpolitit vollende niebergeschmettert am Boben. Go lange noch um Belgien gefämpft merben mußte, war England in erfter Reihe befummert. In ber nur biefem Lande eigenen Gelbituberhebung glaubte englisches Militar mit ein paar taufend Mann Silfeleiftung bas Schicfal Antwerpens auf-halten zu tonnen. Es war gut, bag man gerabe nach Antwerpen englisches Militar, und zwar nicht bas ichlechtefte, bas man britben hat, gefdidt hat, benn nun gefellt fich ju ber politischen Rieberlage ber Englander, die in ber Eroberung Belgiens gum Ausbrud tommt, auch noch die militarifche burch ben Fall Antwerpens.

Es ftellte fich beraus, bag bie Berbunbeten burch bie Gebergabe Antwerpens einen Stuppuntt ihres linten Flügels berloren haben und fich nunmehr aus gung Belgien ichnell gurudziehen. Die Deutschen ruden unter ber Lofung : Wir werben fie totmarichieren, bor. In ber Richtung Tournes tampfte bie Rachbut ber englifd-frangofifd-belgifden Armee mit ben Deutschen und murbe ichlieflich geworfen. Auch bei Ppres icheint heftig getampft worben gu fein, aber bie Deutschen verfügen über ftarte Truppen, die alles bor fich her trieben. Roubaix war icon langft von ben Deutschen umzingelt, aber erft Mittwoch um 10 Uhr fruh fuhr ein Automobil mit beutschen Offizieren in die Stadt binein, um die Befetjung vorzubereiten. In Lille ift in ben Stragen gefampit worden, worauf bie Stadt bombarbiert murbe. Gine Taube hatte auch Bomben geworfen. In ber Stadt brach Feuer aus und die Burger flohen halb befleibet nach allen Seiten. Dienstag abends erfolgte bie Ginnahme ber Stadt burch bie Demifchen. Es murbe aber noch immer geschoffen und erft um Mitternacht murbe bie weiße Fahne auf bem Rathause gehißt. Der Stadtteil zwischen bem Bahnhof und ber Rirche Saint Maurice ift ganglich gerftort worben.

4500 Gefangene sind in Lille gemacht worden. Die Stadt war durch ihre Behörden ben beutschen Truppen gegenüber als offen erklärt worden; tropbem schob der Gegner bei einem Umsassungsversuche von Dankirchen aus Krafte borthin vor, mit dem Auftrage, sich bis zum Eintreffen ber Umsassungsarmee zu halten. Da diese natürlich nicht eintraf, war die einsache Folge, daß die zwecklos verteidigte Stadt bei der Einnahme durch die beutschen Truppen Schädigungen erlitt.

Nach Melbungen aus Oftenbe näherten sich bie Deutschen aus brei Richtungen ber Stadt, und zwar von Ppres, von Courtrai und burch Brugge, Brugge wurde am 14., Oftenbe am 15. b. von ben Deutsichen besetzt.

## Die öfterreichischen Artilleriften ber Motorbatterien.

Der Kriegsberichterstatter ber "E. R. R."
schreibt: Bor einem unserer Kommandos, das ben Bormarsch über die Nethe leitet, begegnet uns eine österreichische Artillerie Abteilung. Die frischen, schlanken Gestalten machen in ihren hellgraublauen, kleidsamen Unisormen wieder einen tadellosen Einbruck, und die Kameradschaft zwischen ihnen und unseren beutschen Mannschaften ist glänzend. Es ist da zwischen den Bundesgenossen m Biwat vor dem gemeinsamen Feind manche Freundschaft geschlossen worden, die für das Leben halten wird. Die Oesterreicher wissen nicht genug zu erzählen, wie sehr sie von den Reichsbeutschen, von Offizieren und Mannschaften, mit Ausmerksamkeit überhäuft und geradezu ver vöhnt würden. Sie machen auch ihre Sache ausgezeichnet, und wenn unsere schweren Artilleristen nicht ebensolche Mathematikprosessoren wären wie die ichwarzgelden Bundesgenossen und immer ins Zentrum träsen, dann mußten wir sagen, wir möchten ebenso gut schießen können, wie die Oesterreicher! Indessen fönnen wir uns darin gegenseitig nichts mehr abguden.

In Franfreid

fteben fich bie Riefenheere noch immer gegenüber.

Die Angriffe ber Franzosen in der Gegend von Albert wurden unter erheblichen Berluften für sie abgewiesen. Dicht bei der Kathebrale von Reims sind zwei schwere französische Batterien sestgestellt; ferner wurden Lichtsignale von einem Turme der Kathebrale beobachtet. Es ist selbstverständlich, daß alle den beutschen Truppen nachteiligen Maßnahmen und Streitmitteln befämpst werden ohne Rücksicht auf Schonung der Kathebrale. Die Franzosen tragen also jeht wie srüher die Schuld daran, wenn der den Franzosen ehrwürdige Bau weiter ein Opfer des Krieges wird. Die Einnahme der Stadt steht nahe bevor.

Bei Beronne in Norbfrankreich wurde ein feindliches Flugzeug, von Artillerie beschoffen, zur Lanbung genötigt. Der eine der beiden Gesangenen wurde als der Oberst Grey, der Bruder des englis schen Kriegshehers Grey, erkannt.

Bei Fournes wurde nach italienischen Berichten eine englische Nachhut von den Deutschen geworfen. Die beutschen Truppen trieben alles vor sich her. Ronbair ist von den Deutschen besetzt.

Rach einer Zuricher Depesche ber "Kölnischen Beitung" werben von ber elfässischen Grenze neue Kampfe gemelbet, beren Mittelpimkt bie vorzüglichen französischen Stellungen bei Sept sind. Man erwartet auf französischer Seite bie balbige Belagerung Belforts. Belagerungsmaterial wurde bereits gegen Belfort geschicht.

#### Der Rampf gegen Rugland.

Auf bem öftlichen Kriegsschauplate sind in Kämpfen bei Schirwindt die Russen geworfen und haben
3000 Gefangene, 26 Geschütze und 12 Maschinengewehre verloren. Lyd ist wieder in beutschem Besitz.
Bei der Wiedereroberung von Lyd wurden 800 Russen gefangen. Bialla ist vom Feinde geräumt. Weiter
südlich sind beim Zurückwersen russischer Bortruppen
auf Warschau 8000 Gesangene gemacht und 25 Geschütze erbeutet worden.

Das Schwergewicht ber Ereignisse liegt gegenwärtig an ber mittleren Beichsel. Dort haben österreichisch ungarische und deutsche Truppen Schulter an Schulter kämpfend, acht russische Korps geschlagen. Die Russen brachen über und zwischen den Festungen Barichau und Iwangarod über die Weichsel. Sie wurden unter schweren Berlusten über ben Fluß wieder zurückgeworsen. Biele Tausende wurden gesangen und zahlreiche Geschüße und sonstiges Kriegsmaterial siel in unsere hände. Die russische Niederlage ist eine vollständige.

Ueber die Schlacht bei Warschau wird aus Betersburg auf dem Umweg über London gemeldet: Der Kampf hat vor drei Tagen begonnen und wird wahrscheinlich Wochen dauern. Augenscheinlich ift das deutsche Zentrum im Feuer. In den amtlichen russischen Berichten wird Javornit als Stelle des ersten Angriffes genannt. Daraus geht hervor, daß die Russen während der Kampspause in den letzen Wochen von der Krafauer Gegend dis mindestens 35 Kilometer öftlich von Przempsl sich zurückgezogen haben. In Warschau hört man schweres Geschützseuer vom Süden und Westen.

In Galizien werben die Russen stetig und siegreich zurückgedrängt. Am 14. eroberten unsere Truppen die besestigten Höhen von Starapol. Auch gegen Stary-Sambor gewann unser Angriff Raum. Nörblich von Strwiaz haben wir eine Reihe von Höhen bis zur Südositsront von Przemyst im Besithe. Am San, flußabwäris der Festung, wird gleichsalls gekampst.

Unfere Berfolgung bes Feindes über bie Karpathen hat Bystow und Stole erreicht.

In Galizien wird im Raume zwischen Start. Sambor und ber Sanmundung eine Schlacht gesichlagen. Auf ber sublichen Salfte ber Kampffront, zwischen Medyka und Start. Sambor, haben unsere Truppen nahmhafte Borteile erzielt.

Das Eingreifen ber über Stole und Turka von ben Karpathen angerudten Kolonnen macht sich bereits fühlbar. Der ruffische füdliche Flügel burfte balb eingebrudt werben.

Przemyst, bas ursprünglich unser linter Flügelftütpunkt zu Beginn ber jetigen Rampfe war, ist nun gur Mitte ber Schlachtlinie geworben.

Der Kampf zwischen Brzempst und Zawichoft befindet fich erft im Anfangsftabium. Die Ruffen halten die hoben öftlich des San befett.

Unsere Truppen haben bei Jaroslau und Rogwadow ben Fluß bereits überschritten. Bon nachhaltigem Einflusse auf die Lage am San dürften bie Fortschritte unserer Offensive an der Beichsel werben.

## General Auffenberg in ben übergahligen Stand verfest.

Das Armee-Berordnungsblatt veröffentlicht an der Spitze nachstehende Berlautbarung: "Seine k. u. k. Apostolische Majestät geruhten neuerdings das nachstehende Allerhöchte Handschreiben zu erlassen: Lieber General der Infanterie, Ritter von Aussendigen: Beer I Bar es mir ein ersreulicher Anlaß, Ihnen schon sür die siegreiche Führung meiner vierten Armee bei Ziamosz und Komarow meine besondere Annerkennung zu bekunden, gedenke ich weiter gern Ihres so wirksamen Eingreisens in die Kämpse bei Rawaruska. Dagierow, so ist es mir sehr bedauerlich, daß Ihr Gesundbeitszustand Ihnen die Pflicht längerer Schonung auserlegt. Diesem nach versehe ich Sie unter Bekanntgabe meiner Zusriedenheit in den überzähligen Stand und behalte mir Ihre Wiederverwendung vor. Weien, 9. Oktober 1914. Franz Josef m. p.

#### Ein englischer Borftog gegen Stalien.

England hat jest bie Aussuhr bes gesamten Metallmaterials, das zur Herstellung von Handels, und Kriegsschiffen dient, nach den Mittelmeerlandern, mit Ausnahme von Frankreich und Spanien verboten. Durch diese Maßregel war in erster Linie Italien getroffen, das außerstande ist sein Kriegsmaterial fertigzustellen.

#### Minenunglud in ber Mbria.

Die italienische Regierung veröffentlicht solgenbes Kommunique: Der österreichisch ungarische Botschafter Machio erschien beim Ministerpräsidenten
Salandra und drückte ihm das außerordentliche Beileid des Kaisers über den Unglücksfall aus, der durch
die Minen verursacht wurde, die in der Adria zur
Explosion gelangten. Der Botschafter sprach gleichzeitig sein Beileid für die Familien der Opfer aus.
— Insolge Intervention der italienischen Regierung
hatte die österreichisch ungarische Regierung den
k. u. k. Militärattache in Rom ermächtigt, sich mit
einem österreichisch-ungarischen Marineossizier nach
Benedig zu begeben, um die Umstände zu untersuchen, unter denen die Minen in der Adria freigekommen sind. Die Untersuchung ist bereits abgescholssen und führte zur Feststellung, daß durch unberechendare Zusälle einzelne an unserer Küste angebrachte Seeminen sich losgerissen haben. Die Kriegsmarine hat sosort alle Maßregeln ergriffen, um
berartigen Unglückssällen in Zukunst vorzubeugen.

#### Der ferbifde Ragenjammer.

Dan beginnt nach all ben ichmählichen Schlappen auf bem Rriegeschauplage in Gerbien einznseben, bag man fich in ber "mächtigen" Freundschaft Ruglands fürchterlich getäuscht bat. Sogar bie vor etlichen Bochen noch argften antiofterreichischen hegblatter, wie ber "Trgovinski glasnik" fangen an, umgufteden. Go fann bie "Subflawifde Rorrefponbeng" aus Ris mel. ben: Das Organ ber ferbifden Raufmannicaft beröffentlicht einen auffebenerregenben Artitel, in welchem es beißt: Dit verhaltenem Atem fragt fich beute bie gange ferbifche Ration, welches Enbe bie Dinge nehmen werben. Gine Beit lang folgten wir verhet und blinbs lings ber von ben Ruffen bittierten Bolitit. Die Bo-Ittit Ruglands vergaß ganglich, bag uns Rugland in biefe verzweifelte Lage bineinhette, bie unfere Rnechts fcaft nach fich gieben tounte. Bas fann uns Ruglanb bringen? Die Berrichaft ber ruffifden Rnute wurbe fur Gerbien basfelbe bebeuten, was fie fur Bolen gewefen ift - Anechtichaft! Die Ufrainer und bie Bolen festen ihre Lites ein, um fic bon bem ruffifden Jode gu befreien und in bie Reibe ber Rulturnationen gu treten. Mun wir Gerben beugen uns vor bem fdredlichen Molod Rugland, ber alles unterjocht. Gerbien befinbet fic in einer foredlichen Situation. Das Land ift im Innerften aufgewühlt und ber Bergweiflung nabe. Die Leiden Unschulbiger bebeden bie Schlachtfelber. Das

Land ift vom Blute unferer Brüber getränft. Bir, bie hiergebliebenen, ichreien verzweifelt auf: Wie foll bas enben, wenn wir feinen Ausweg aus biefer ichredlichen Situation finben? Es ift, als ob aus bem Grabe ber Seufzer bes Königs Milan ertonte, ber uns einst für eine heilige Mahnung galt, wo wir halt machen sollen. Wir haben aber auf biefe Mahnung nicht gehört!

## König Ferdinand für die Neutralität Rumäniens.

Das Mailänder Blatt "Unione" metdet aus Butarest: Der neue König Ferdinand lehnte die Demission des Ministerrats ab und sprach in einem Handscheiben an den Ministerpräsidenten seinem Entschluß aus, die disherige Reutralitätspolitik Rumäniens strikte beizubehalten. Der Prösident des rumänischen Senates hat einem Bertreter des Blattes "Opinia" in Jasiy erklärt, Rumänien werde neutral bleiben. Die Erregung einiger Bukarester Blätter gegen Deutschland und Desterreich ist von untergeordneter Bedeutung. Die liberale Regierung lasse sich nicht von einer mit russtichem Gelde beeinsslußten Presse leiten. Die Regierung werde nur jene Entschließungen tressen, die für das Land wichtig sind. Bon Rußland habe Rumänien nie auch nur einen Heller erhalten und ist anch nichts zu erwarten.

## Schliegung ber beutiden Schulen in Ruglanb.

Der Minifter für "Bolksaufklarung" hat die Schließung aller Schulen bes Deutschen Schulvereines angeordnet, wodurch 300 000 Rinder, bon benen ein großer Teil ruffischen Familien angehört, jedes Unterrichtes beraubt werben.

#### Liebesgaben ber Meger Bürgerichaft für bie Mannichaften ber öfterreichis ichen Motorbatterien.

Der Bürgermeifter von Det richtete an den Biener Burgermeifter Dr. Beistirchner folgendes Telegramm: "An ben Kampfen in Belgien und Frankreich haben österreichisch ungarische Motorsbatterien ruhmreichen Anteil genommen und mit unseren Truppen treue Waffenbrüberschaft gehalten. Durch bie große Entfernung von ber Liebestätigfeit ihres eigenen Bolfes abgeschnitten, muffen biefe Braven wiffen, daß auch unfere Bergen für fie schlagen. Die Festung Des bittet bie Kaiferstadt an ber Donan, ben Sit beutscher Standhaftigkeit und Tapferteit, um bie Ehre, für bie tapferen Gohne Defterreich Ungarns forgen gu durfen. 3m Bertrauen auf die Bustimmung des uns verbunbeten und verwandten öfterreichisch ungarischen Boltes ift von mir eine Liebesgaben Sammlung für unfere öfterreichisch - ungarischen Baffenbrüber eingeleitet morben, welche in allen beutschen Landen lebhaften Antlang gefunden hat. Reiche Gaben beginnen gu-gufließen. Go weit die beutsche gunge flingt, wirb für bie Göhne bes tapferen öfterreichisch-ungarischen Bolfes in echt beutscher Treue gesorgt. Für alles andere wird Gott, ber Gifen machjen ließ und feine

Anechte wollte, sorgen."
Bürgermeister Dr. Weiskirchner erwiderte:
"Mit Freude und Dankbarkeit vernahmen wir, daß Sie unseren braven, mit den deutschen Wassendrübern im Westen kämpsenden Soldatendrüdern Ihre treue Liebe angedeihen lassen. Je hestiger der Kampf und je mehr Feinde ringsum, desto tieser kam es uns zum Bewußtsein, daß wir alle im großen Deutschen Reiche und in unserem lieben Baterland ein Bolk von Brüdern sind, das keine Macht zu zertrümmern imstande sind. Darum waren es für uns schöne Tage, als das tapsere Stutari-Detachement sich in unserer Stadt ausbielt. Der gemeinsame Kamps wird uns mit Gottes Hilse den gemeinsamen Sieg bringen. Wir grüßen Lothringen und seine glorreiche Feste Mey."

#### England und die - Freiheit.

Der Burengeneral Beyers hat es bekanntlich abgelehnt, Truppen des Kaplandes gegen Deutsch-Südwestafrika zu führen, und in der Begründung dieses seines Berhaltens folgendes gesagt: "Es wird behauptet, daß Großbritannien an dem Kriege teilsgenommen habe, um Recht und Gerechtigkeit und die Unabhängigkeit kleiner Nationen zu schützen und um seinen Bertragspsichten nachzukommen. Demgegenüber lehrt uns die Geschichte, daß Großbritannien nur, wenn es ihm gerade so paßte, bereit war, kleinere Nationen zu schützen, während es andererseits deren heiligen Rechte auf Unabhängigskeit mit Füßen trat."

Auch ben gegenwärtigen Rrieg hat England mit ber Behauptung eröffnet, baß es um ber Freiheit ber Bolfer willen ben Krieg gegen Deutschland

führen muffe, bessen Politik das europäische Beichgewicht fortgesett störe. Daß aber in der Beltpolitik kein Gleichgewicht besteht, davon spricht die englische Regierung nicht; allerdings aus dem sehr begreislichen Grunde, weil eben England durch die Ausrechterhaltung seiner Seeherrschaft die Herstellung bieses Gleichgewichtes zu hindern sucht und darum den Krieg gegen Dentschland und Desterreich-Ungarn angezettelt hat. — England hat die größte Flotte der Welt, es hat in allen Meeren Flottenstationen, die die wichtigsten Handelswege beherrschen, es hat unter Berletung aller Berträge Regypten annektiert und badurch die Internationalität des Suezkanals vernichtet, es hat die von allen Mächten und auch von der Londoner Regierung angenommene Londoner Deklaration betressend den neutralen Seehandel zerrissen und endlich, im Besitze saft aller Kabellinien, dieses wichtige Berkehrsmittel auch sür alle neutralen Staaten gesperrt.

Darans geht bentlich hervor, daß England nicht für die Rechte der kleinen Staaten und nicht für die Freiheit kämpft, sondern daß es im Gegenteil seine brutale Herrschaft zur See von neuem besestigen und die Fessel, in die es den Handel aller übrigen Staaten schlägt, noch drückender machen will. — England will teine Freiheit, kein Gleichzewicht im Weltverkehr und in der Weltpolitit; so wie der Zarismus das europäische Festland unter seine Knute bringen will, will das englische Unternehmertum den gesamten Welthandel unter die Herrschaft seiner Peitsche beugen. Politische und wertschaftliche Stlaverei, das sind die Ziele Ruslands und Englands und die französische Demotratie gibt sich bafür zum Werkzeug und zum Kanonensutter her!

#### Lette Radrichten.

#### Unfere Rampfe gegen bie Ruffen.

Wien, 16. Oftober 10 Uhr vormittags. Amtlich wird verlautbart: Die Kämpfe an unserer ganzen Front von Stary Sambor bis zur Sanmundung bauerten auch gestern an.

In ber Marmaros nehmen die ben Feind verfolgenden eigenen Abteilungen Hrovatin in Besit. Im Tal der schwarzen Bistrica ziehen sich die Russen von unseren Truppen dis Rafailova geschlagen, gegen Bielona zuruck.

## Die Frangofen vor ber Bocche bi Cattaro.

Bien, 16. Oftober. Mus bem Rriegspreffequartier wird amtlich gemelbet : Ueber bie Beschiegung ber Berte Bocche bi Cattaro am 19. Geptember werben nachtraglich folgende Gingelheiten befannt: Die Befdiegung murde von zwei frangofifden Schlachtichiffen und beei Rreugern begleitet, von vier Fahrzeugen vorgenommen. Um 5 Uhr 30 Minuten morgens wurben mehrere Schiffe gefichtet, Die fic ber Safeneinfahrt in zwei Gruppen naberten. Cobalb bie Schiffe in Schugbereich getommen waren, eröffneten unfere Ruftenbatterien "Suspica" und bie Morferbatterie "Oftro" das Feuer, worauf bie frangofifden Schiffe in Rurs fetten und ihrerfeit gu ichiegen begannen in einer Diftang von 5000 bis 6000 Meter von der Spite Oftro. Die Division tam balb außer Schugbereich, fo bag bas Feuer ber Berte eingestellt werben mußte. Rurge 3m fpater eröffneten bie frangofifden Schiffe ein lebhaftes Feuer gegen ben Meeresspiegel, vermutlich gegen vermeintliche Unterfeeboote. Um 6 Uhr 50 Minuten morgens ichwenkte ber Feind gegen Gildweft und war balb in Rauch und Rebel verschwunden.

Die Batterien Suspica und Oftro bürsten je einen Treffer erzielt, die Franzosen 200 Schuß aus großen und mittleren Kaliber verseuert haben. Das Steinfort Ostro wurde an einer Seitenwand ohne erhebliche Beschädigunz getroffen. Neun ober zehn Schuß gingen in die Felsen Punta d'Ostro, wo sie durch Abbröckelung von Sesteinfort Canela erhielt drei Treffer mit geringer Wirtung. Ein Schuß ging durch den Beobachtungsstand des Wachthaufes Komila; zwei-Geschosse schulgen in der Nähe der Radiostation Klynch ein. Im Ganzen wurden zwei Mann schwer verletzt.

#### Bieber ein englischer Pangerfreuger in ben Grund gebohrt.

London, 16. Oftober. Ein Kommunique ber englischen Admiralität gibt bekannt, daß der Banzerkreuzer "Hawke" gestern nachmittags in der Norbies angegriffen und durch ein feindliches Toppedoboot zum Sinken gebracht wurde. 41 Leute ber Besahung, Offiziere und Mannschaft, wurden gerettet, zirka 350 werden vermißt.

## Aus Stadt und Land.

Mufterung der Landsturmpflichtigen des erften Aufgebotes. Amilich wird befanntgegeben : Unter ben Lanbfturmpflichtigen, Die gur Dienftleiftung mit ber Baffe beshalb nicht berangrogen worben find, weil fie feinerzeit bei ber Stelung und Ueberprüfung ober auch Superarbitrierung mtauglich befunden worden find, gibt es gablreiche haftige Danner, Die ber Dienstleiftung mit ber Baffe jest volltommen gewachsen maren. Biele bei ber Stellung ju ichwach Befundene haben fich fpater peträftigt, manche Gebrechen find im Laufe der Jahre afdwunden und vielleicht hat auch in früheren Jah-ten manchmal eine allzu ftrenge Beurteilung der Tauglichteit Plat gegriffen. Um ben noch immer fich nebrenden Unipruchen an die Wehrmacht entsprechen u tonnen, eine möglichft große Wenge von ausgelibeten Wehrfähigen gu ichaffen und bie Wehrlaft mf bie gange Bevolkerung gerecht zu berteilen, wird unmehr eine Dufterung ber Lanbfturmpflichtigen be erften Aufgebotes in Aussicht genommen, bie ergeben foll, ob bie Betreffenden bergeit mehrfahig, las ift jum Laubfturmbienft mit ber Baffe, geeignt find Bei diefer Mufterung werben felbverftandich jene nicht gu ericheinen haben, von benen bemis befannt ift, baß fie gu jedem Dienfte im Land-firm unfähig find. Außerdem werden auch folche Umbfturmpflichtige nicht in Betracht fommen, bie don bermalen Landfturmbienfte, wenn auch ohne Baffe, leiften und gut folden Dienften in Ausficht genommen find, wie etwa bie Mergte, ober ben weden ber Wehrmacht icon bergeit, jum Beispiel n ben ber Felbarmee angeglieberten Freiwilligenbepe (polnifchen und ufrainischen Legionen) bienen. Bei der Dufterung werben auch jene nicht zu er= beinen haben, die erft im Laufe bes Jahres 1914 baffenunfabig erkannt oder icon mabrend ihrer tunbfturmpflicht fuperarbitriert murben. Die Dufterung wird fich alfo mit ben obigen Ausnahmen gundfählich auf bie in ben Jahren 1878 bis einblieglich 1890 geborenen Landsturmpflichtigen erfreden, Die bis einschließlich 1913 bei ber Stellung der Ueberprufung maffenunfabig befunden ober im Bege ber Superarbitrierung aus bem gemeinfamen berte, ber Landwehr ober ber Genbarmerie ausge= ibieben worben finb.

Das Militarkommando Grag erjudt uns um Aufnahme folgender Bufchrift: "Das Distitiommando mußte im Intereffe bes Ansehens ber Urmee fowie im Intereffe ber Allgemeinheit, nabefondere jedoch im Intereffe der militarfreunds iden Bevolferung Berfügungen treffen, welche ber-Inbern, bag Dannichaftsperfonen, auf den Stragen imie in den Baft. und Raffeehaufern Rriegserleb. nife ergablend und mitgemachte Strapagen fchilbemd, militars und menschenfreundlichem Bublifum Beldipenden entloden. Gewöhnlich find es Alfobiller, welche burch ihre Ergahlungen nur bas Ditteib zu erweden trachten, um wieder genugend Mittel gur meiteren Beichaffung alfoholischer Beninte zu erlangen. Da es auch nicht ausgeschloffen n, bag unlautere, nicht bem Militarverbande angebrige Elemente sich auf irgend einem unerlaubten Bege Uniformen gu verschaffen mußten (was mit Ridficht barauf, bag fich viele Dlannschaftsperfinen in Privatpflege befinden, leicht möglich ift), b liegt die Bermutung nahe, daß jene dirett abhupt gar nicht Militarperfonen find. Im übrigen wird bemerkt, bag für die Mannschaft, welche fich in ben Spitalern, und auch fur jene, welche fich in Stivatpflege befindet, hinreichend geforgt wird und biefe Mannichaft teinesfalls barauf angewiesen ift, um Gelbunterftütungen betteln gu muffen. Provatpflege befindliche Dannichaftsperfonen erfalten einen Beitrag von täglich zwei Kronen. Beilet ift es auch vom moralischen und bisziplinaren Standpuntte aus gang ungulaffig, bag herumlunmbe und bettelnde Militarpersonen, welche in welen Fallen auch entsprechend altoholifiert find, gebuldet werden, und wurde baber verfügt, daß bente, welche fich ein berartiges Bergeben gufchulben tommen laffen, unbedingt und unnachfichtlich gu perhaften find."

Evangelische Gemeinde. Morgen Connling findet in der Christustirche um 10 Uhr pormittags ein öffentlicher Gottesbienst statt.

Spende für das Rote Kreuz. Frau Tugufte Ditin, Gutsbesitheren auf Schlog Ginob, ibeimittelte herrn Primarius Dr. Gollitich 60 Paar wanne Hausichuhe für das Rote Kreuz-Spital bes infigen Zweigvereines. Herzlichsten Dank für die ole Spende!

Spende für die Berwundeten. Herr Oberlehrer Roschfer in Sugenheim hat fur die Bermundeten gehn Kilogramm Honig gelpendet. Dem eblen Spender sei herzlichst gebantt.

Barme Mantel für die Beteranen. Das Bürgermeisteramt richtet hiemit an die herren Beamten und Offiziere des Ruhestandes die Bitte, für den Fall, als sie nicht mehr in Berwendung stehende Mäntel oder Blusen besitzen, sie der im Dienste stehenden Beteranenabteilung zur Bersügung zu stellen und zu diesem Behufe beim Kommandanten der Beteranensompagnie Peter Derganz abzugeben.

Auf dem Felde der Ehre. Der Leutnant in der Reserve im Laubsturm-Insanterieregiment Nr. 27 und Staatsanwaltstellvertreter Dr. Franz Pompe ist am 9. d. im Reservespitale in Zavidovic in Bosnien der im Gesechte gegen die Serben am Besef erlittenen Bermundung im Alter von 41 Jahren erlegen.

Bor Untwerpen. Frang Ocwirt, ber Sohn bes hiefigen Gartners Anton Ocwirt, ift ben ofterreichischen Motorbatterien, die bei ber Ginnahme ber belgischen Festungen fo wirkungevoll mitwirken, gugeteilt. Bon der Belagerung Antwerpens macht er nachftebenbe bemertenswerte Mitteilungen : 3ch bin noch vollkommen unverfehrt, wenn auch in großer Befahr. Bir tonnen fast gar nichts ichtafen und find immer unter freiem himmel. Aber bas macht nichts. Wir gewöhnen uns an alles. Schwere Rampfe gab es bier bor ber großen Stadt Antwerpen, aber heute (9. Otiober) mußte fich bie Stadt ergeben. Dan behauptet bier, bag 130.000 Golbaten, Belgier und Englander, gefangen genommen murben. Wir haben immer viel Glud. Die Feinde fonnen und nur bon ben Luftichiffen aus beobachten und noch biefe ichiegen wir berab. Gott gebe uns auch fernerhin Glud. Wohin wir jest tommen, weiß ich nicht.

Schwarz-rot-gold in Laibach. Gine erfreuliche Kunde wird uns aus Laibach von bem Wiedererwachen bes Deutschtums bortselbst zuteil, Anläslich bes unvergleichlichen Sieges von Antwerpen prangt die Stadt in den herrlichen Dreisarben schwarz-weißerot und schwarz-rot-gold.

Auskunft über Kriegsgefangene. Es mehren fich bie Galle, bag Berjonen an bas Dlinifterinm bes Meugeren ober an die Biener Botichaft ber Bereinigten Staaten von Amerita bas Erfuchen richten, ihnen Austunft über einzelne in Rriegsgefangenschaft geratene Angehörige unserer Wehrmacht ju beschaffen ober Belbs und Boftsendungen an folche Kriegsgefangene gu beforbern. Bur Ginhebung und Berbreitung von berlei Ausfünften gur Bermittlung bes Bertehres mit unferen Rriegegefangenen in Feindesland ift ausschließlich bas gemeinsame Bentral Nachweife-Bureau in Bien berufen, bas gemäß ber bestehenden internationalen Bertrage mit ben gleichen Ginrichtungen ber feindlichen Staaten in Difc und Betersburg in regelmäßiger Berbindung fteht. Erfuchen ber eingangs erwähnten Art fonnen baber nicht anderes als durch Beiterleftung an bas genannte Bureau erledigt werden. Bur Bermeibung von Bergögerungen empfiehlt es fich, fich an das "Gemeinsame Bentralnachweiseburean, Silfs- und Auskunftsftelle fur Kriegsgesangene und Internierte", (Bien, 1. Begirt, Jasomirgottstraße Rr. 6) au menben.

Das Rote Kreuz in Tüffer. Aus Tüffer wird geschrieben : Der Gebante bes Roten Rreuges, bas hiefige altbefannte Raifer Frang Josef-Bab für bie Rriegsbauer in ein Zweigfrantenhaus und Erholungsheim bes Roten Rreuges umzuwanbeln, bringt ben gahlreichen verwundeten ober franten Ariegern in gefundheitlicher hinficht die beften Erfolge. Namentlich bie Thermalbaber mit ihrem Baffer von 30 Grab Reaumur werben von Offigieren und Mannschaften als ein mahrer Gegen empfunden. Gilt es boch in der Geschichte ber Debigin als ein alter Erfahrungsfat, bag alle Bild. baber besonders gur Beit ber großen Rriege als Benefungsftatten boch im Anfehen ftanben. Bab Tiiffer hat fich unter Mitwirfung bes Roten Rreuges gleich zu Beginn bes Rrieges zur Aufnahme von 250 Patienten geruftet; es ift mit allem zur Pflege Erforberlichen reichlich verfeben, bie Berpflegung gilt als vorzüglich. Die geschütte Lage an ber grünen Sann, ber große Bart, Die reigende Umgebung gemahrleiften unferen Rriegern felbft in ber winterlichen Zeit eine rasche Erholung. In ben letten Tagen wurde burch Anlage eines Ifoliergebäudes und einer Desinfeftioneanstalt an einer vom Babe weitabgelegenen Stelle für etwaige infettibfe Erfrankungen Borforge getroffen. Die arztliche Leitung

der Anftalt murbe herrn Dr. hugo Schlefinger übertragen, dem als Chefarzt ein geschultes hilfspersonal zur Seite steht.

Keine Getreidezufuhr aus Rumänien. Wie die vom Ochterreichischen Handelsmusenm herausgegebene "Konsular-Korrespondenz" meldet, sind laut einem am 7 Oktober verlautbarten Bollrundschreiben der rumänischen Zollverwaltung solgende vordatierte Aussuhrverbote in Rumänien erlassen worden: "Für Weizeumehl am 30. September, sür Weizen am 3. Oktober, sür alle Mehlsorten mit Ausnahme von Waismehl am 5. Oktober. Haben benn die wirtschaftlichen Kreise, wie Handelskammer usw., hiervon keine Ahnung gehabt, als sie die Regierung zur Aushehung der Getreide- und Wehlzölle drüngten? Das ist ja der richtige Aussiger! Sehr dringend ist nun die Feststellung von Getreide- und Wehlhöchstreisen, um dem Lebensmittelwucher der Großhändler, Großmüller und Großgrundbesüher einen Riegel vorzuschieben.

Bom fteiermärkischen Landesichulrat. Der steiermärkische Landesschulrat hat in feiner Sigung am 10. d. ernannt : die provisorische Lehrerin in Prevorje Therefia Cerjat gur befinitiven Lehrerin; den provisorifchen Lehrer in Beilenftein Anton Smajner gum befinitiven Lehrer; Die proviforifche Lehrerin in Gromlje Bagilia Ergen gur befinitiven Lehrerin; den provisorischen Lehrer in Soole Karl Rumpret jum befinitiven Lehrer; ben befinitiven Lehrer in Schiltern Franz Zrimset jum befinitiven Lehrer und Schulleiter in Maria-Rief; bie form. bej. Arbeitslehrerin in Rentirchen Josefa Raveic, auch als Lehrerin weiblicher Sanbarbeiten an der Bolfsichule in Beiligengeift i. b. Rolos. Berfett murbe die befinitive Lehrerin in Bobova Pauline Bobova nach Spitalic. In ben dauernben Ruheftand murbe verfest bie zeitlich penfionierte Lehrerin Josefine Slang. Genehmigt wurde die Bersfehung ber befinitiven Lehrerin in Tepina Marie Bavlie nach Laporje und bie Befanntgabe ber Anerfennung fur bie vieljährige erspriegliche Tatigfeit im Schuldienfte anläglich ber Berfetjung in ben bauernben Ruheftand an die Arbeitslehrerin an ber Maddenvolfsichule in Gilli Marie Bratichitich.

Bermist. Wer Zuverlässiges über Hauptmann Josef Novak, Insanterieregiment Nr. 87, 9. Kompagnie, von dem bisher jede Nachricht sehlt, weiß, wird gebeten, Mitteilung zu machen an dessen Gattin Frau Grete Novak, Cilli-Saberje Nr. 9. Ausdehnung der Ausnahmsverfüg-

ungen in Kroatien. Berbot der enrilliden Schrift. Das Agramer Amtsblatt veröffent. licht eine Berordnung bes Banus, womit bie Musnahmsverfügungen betreffs ber Führung ber Matris teln in ben griechifch-orientalifchen Pfarren bes Romitates Gyrmien auch auf bas Bebiet ber Romitate Lita-Arbava, Mobruid Fiume, Belovar- Rreut, Birovitica und Pozega ausgedehnt werden. Gine zweite Berordnung ber Rultus- und Unterrichtsabteilung ber troatifch-flavonifchen Regierung hebt ben Unterricht im Lefen und Schreiben in ber chrillifden Schrift für Die Mittelichulen, Fachichulen, Lehrerbildungsanstalten und hoberen Boltsschulen in den Konigreiche Rroatien auf. In chriftifder Schrift gebrudte Auffage in ben froatifchen Lefebuchern ber genannten Schulen find in hintunft nicht mehr borgutragen. Cobald bie Auflage ber gegenwartigen Leiebucher verbraucht fein wird, werben neue troatifche Lejebucher nur in lateinifcher Schrift gebrudt werben; die ichriftlichen froatifchen Aufgaben find nur in lateinischer Schrift zu versaffen, Die cyrillische Schrift ift nicht mehr zu lehren. Bersuchter Meuchelmord an Frau

und Rind. Mittwoch abende fand ber hiefige Bachmann Jafob Bosnitich ben Gariner Frang Mareich, fowie beffen Gattin und beffen elfjahrige Tochter in feinem Geschäftslotale in ber Bragerftrage unter Bergiftungserscheinungen bewußtlos am Boben. Die Wiederbelebungsverfuche maren bald von Erfolg begleitet, worauf die gange Familie über Anordnung des Stadtarztes Dr. Eduard Gollitich in das hiefige Rrantenhaus gebracht murbe. Donnerftag hatte fich ihr Buftand jeboch foweit gebeffert, baß sie wieder aus dem Krankenhause entlassen werden konnten. Nach den gepflogenen Erhebungen burfte es sich im vorliegenden Falle um einen Gifts morbverfuch handeln. Gartner Frang Marefch hatte feine Frau bagu bewogen, anläglich ihres Ramensfeftes einen Liter Wein gu gablen. 2118 Mareich ben Bein gebracht hatte, füllte er ein großes Trintglas, trant bavon bie Salfte und gab auch feiner Frau und feiner Tochter Betti gu trinten, die nur wenig hievon gu fich nahmen. Bald nachher fielen alle brii in Ohnmacht und wurden in biefem Buftanbe bom Bachmanne gefunden. Es besteht nun ber bringende Berdacht, daß Franz Maresch dem Weine Gift beigemengt hat. Dieser Berdacht wird dadurch bekräftigt, daß Maresch mit seiner Gattin in stetem Unfrieden lebte und sie wiederholt mißhandelte, weil sie ihm kein Geld gab. Franz Maresch hatte auch seiner Gattin oftmals erklärt, daß sie früher zu Grunde gehen werde als er. Auch aus Briefschaften geht hervor, daß sich Maresch mit dem Gedanken beschäftigte, seiner Fran ein Leid anzutun. Maresch konnte auch gerade derzeit leicht zu einem Giste geslangen, da er im Reservespital als Landsturmmann östers Inspektion hatte und Zutritt zu der Apotheke erlangte. Franz Maresch wurde dem Militärstationsskommando eingeliesert.

Durch eine Presse zermalmt. Am 14. b. waren die Arbeiter Martin Doler aus Dornbüchl und Johann Sorko aus Gaberje in einer Fabrik in Gaberje bei einer Ziehpresse beschäftigt. Als sich Sorko auf einen Augenblick entsernte, kroch Doler auf die Presse, um bei derselben etwas nachzuschauen. Als Sorko wieder zurücklam, setzte er die Presse in Bewegung, ohne sich vorher nach Doler umzuschert. Doler geriet mit dem Kopfe in die Presse und wurde von den Arbeitern als Leiche herausgezogen.

Großfeuer bei Gonobig. Am 14. b. entstand durch die Unvorsichtigkeit eines siebenjährigen Knaben in dem Wirtschaftsgebäude des Franz Pucnik in Perovet ein Brand, dem dieses und das Wohngebäude sowie das Wohn- und Wirtschaftsgebäude des Nachbard Franz Leskovar zum Opfer sielen. Der Schaden ist groß, da sämtliche Lebensmittel und Inttervorräte zu Grunde gingen. An der Löschung beteiligten sich die Freiwillige Feuerwehr und die Gendarmerie aus Gonobig, besonders Bizewachtmeister Johann Danko.

Einführung des Pasvisumszwanges für den Eintritt nach Italien. Laut einer Mitteilung des Ministeriums des Aeußern hat das königliche Ministerium des Innern fürzlich angeordnet, daß der Eintritt nach Italien fünstighin nur solchen Ausländern gestattet werde, die sich im Besitze eines seitens der italienischen Konsularbehörde vidierten Passes besinden. Die königlich italienischen Grenz und Hasenbehörden seine Sinne bereits unterrichtet worden.

# Gerichtssaal. Befährliche Diebe aus Kroatien.

Der 48jährige Keuschler Johann Prem in Prebukovja in Kroatien, der schon mehrmals wegen Diebstahles vorbestraft erscheint, trieb schon seit längerer Zeit auf verschiedenen Märkten sein Unwesen. Es wurde sestgeftellt, daß er seit Ende vorigen Jahres auf Märkten außer verschiedenen Baren anch Geldbeträge von zusammen über 200 K entwendete. Er wurde nun vom Kreisgerichte Eillt zu zwei Jahren schweren Kerkers mit einer Faste und einem harten Lager monatlich verurteilt. — Am 28. September dieses Jahres stahl der Liährige Taglöhner Johann Zupanc aus Hum in Kroatien seinem Arbeitgeber Johann Dolset in Gradissidot 100 Kronen, wosür er mit acht Monaten schweren Kerkers und mit einer Faste alle 14 Tage bestraft wurde.

#### Vom Landwehr Divisionsgerichte in Graz.

Der 34 Jahre alte Fabritsarbeiter Julins Rollaritich bei Gilli fprach am 15. August im Berfonalhaus ber Fabrit mit mehreren Leuten über ben Rrieg. Unter anberem tam auch gur Sprache, baß bie Beeresleitung bie froatifden Truppen nach Morben und reichsbeutsche Golbaten nach bem Guben ber Monarchie geschickt habe. Anschliegend baran meinte Rollaritich : "Das ift gang recht. Es mare auch eine Schande, wenn bie Bruber auf bie Bruber ichießen mußten." Jest verantwortet fich ber Angetlagte bamit, bag er nur gejagt habe: "Es mare fdredlich, wenn . . . Rollaritich, ber febr gut beleumundet ift, murbe gu feche Monaten fchmeren Rerfers verurteilt. - Der Taglöhner Stephan Juft in Dobei bei Bettau beging im Juli eine febr ichwere Majeftatsbeleidigung. Das Urteil lautete auf 13 Monate ichweren Rerfers.

#### Brandleger und Dieb.

(Ausnahmsgericht, Borsihender Kreisgerichtspräsident Kohian.) In der Nacht vom 13. auf den 14. August brach gegen 3 Uhr morgens im Wirtschaftsgebäude des Hans Freiherrn von Kometer in Buchenstein bei Unterdrauburg ein Fener aus, weldes ein Stallgebände und eine Wertzeughütte einäscherte. Auch Fahrnisse des Schloßbesißers und der

bei ihm beschäftigten Arbeiter fielen bem Branbe jum Opfer. Die im Schloffe Buchenftein bebienftete Baula Riendler fah gleich nach bem Ausbruche bes Brandes einen Mann vom Brandobjefte gegen ben Bahnhof in Unterbrauburg zugehen. Die Berfol-gung ber Fußipuren burch die Gendarmerie führte auf ben 29 jahrigen Reufchler und Maurer Georg Lestoveet in Dobrova, welcher im Commer ftets als Maurer in Buchenftein gearbeitet hatte. Rach anfänglichem Leugnen schritt Leskovet jum Geftanb. niffe und gab an, bag er aus Born barüber, bag ibn Baron Romeier togs vorher ju rafcherem Ar-beiten aufgeforbert hatte, ben Brand gelegt habe. Das Motiv gur Tat burfte jeboch auch barin gelegen fein, bag Lestovset hoffte, nach bem Branbe für langere Beit Arbeit bei Baron Rometer gu finben. Außer Diefer Brandlegung hatte fich Lestovset auch wegen einer Reihe von Diebstählen zu verantworten, bie er bei verschiebenen Berfonen begangen hatte. Der Befamtwert ber geftohlenen Sachen beträgt über 60 R. Die Diebstähle gestand Lesfovset größtenteils ein. Er murbe zu funf Jahren ichmeren Kerters, verschärft burch einen Fasttag viertels jahrlich, verurteilt.

#### Vom Laibacher Landwehr Divisionsgerichte.

Gine Busammenfaffung ber Sauptberhandlungen bor bem Landwehr-Divifionsgerichte in Laibach ergibt folgendes Bilb : Um 7. September murbe por bem hiefigen Rriegsgerichte Frang Rurent nach § 65 a (Soch Gerbien-Rufe) zu gehn Monaten ichweren, bericharften Rerfers verurteilt. Um 10. September wurbe Beorg Tavcar megen Majeftatsbeleidigung gu bier Jahren fcmeren, vericharften Rertere verurteilt. In ber Sauptverhandlung am 14. September murbe Matthias Becnit wegen ber Rufe Doch Gerbien! gu fieben Monaten ichweren, verscharften Rerters, am 15. September Thomas Bubnit megen bes gleichen Delittes zu einem Jahre, am 16. September Stephan Berufft megen Majeftatsbeleibigung gu fieben Dlonaten schweren, verschärften Kerkers, am 18. Ge-tember Demeter Dratovic wegen Boch Serbien-Ruse ju zwei Jahren schweren, verschärften Kerkers ver-urteilt. Um 17. September wurde Johann Simsic wegen Boch Gerbien-Rufen gu gehn Monaten und Maria Rlander wegen Majeftatsbeleibigung gu 16 Monaten, am 21. September Rarl Resnigal wegen ber wieberholten Rufe : Soch unfer Gerbien ! gu einem Jahre ichmeren, verscharften Rerters berurteilt. In ben beiben Sauptverhandlungen am 23. September wurden Anton Tomfic megen Majeftatsbeleibigung ju zweieinhalb Jahren und Josef Liter wegen Doch Gerbien Rufe und Aufreigung gegen bie öfterreichifche Regierung (bie öfterreichische Regierung ift eine Diebin) nach § 65 St.-G. ju zwei Jahren ichweren, verschärften Rerfers verurteilt. Um 15. September wurde Frang Bento nach § 65 St. B. wegen ber Rufe: Doch Gerbien ! Rrieg wird fein, wir merben Gerben! und Nieber mit Defterreich zu gehn Monaten, am 28. September Frang Santeli wegen Majeftats. beleidigung gu feche Monaten und am 29. Geptember ber Eifengießer Josef Bibar wegen ber Rufe: Soch Desterreich ! (?) Merba, merba ! Bolenta, Bolenta !, Die er mahrend eines Bapfenftreiches in Erieft ausstieß, wegen Berbrechens nach § 65 a St.=G. gu fechs Monaten fcmeren, verschärften Rerter verurteilt. Paul Rosmac hatte fich am 22. Gep: tember wegen ber Rufe: Soch Gerbien! Rieber mit Defterreich! vor bem Rriegsgerichte gu verantworten. Begen angenommener Trunkenheit wurde bie Unzuftänbigkeit des Militärgerichtes nach § 300 M.St. P.D. ausgesprochen, da das Kriegsgericht lediglich ben Tatbestand des Bergehens nach § 305 J.St. G. annahm. Aus dem gleichen Grunde wurde auch die Unzuständigkeit des Kriegsgerichtes in der Straffache gegen Alois Nozmann am gleichen Tage wegen des Ruses Doch Serbien! ausgesprochen. Am 16. September wurde noch Waria Porobat wegen der Ruse: Es lebe Serbien! Nieder mit Desterreich! zu einem Jahre schweren, verschärsten Kerfers verurteilt.

## Bermischtes.

An euch Frauen. Bon Frig v. Unruh. Eichen, im Gefecht, 27. September.

Bie bas eherne Geset ber Himmel Freundlich wird durch seiner Sterne Glanz — So wird uns in eurer Liebe Kranz Stirnenfühl das heiße Kriegsgetümmel. Eure Tränen, die im Tau der Winde Sehnsuchtsstart um uns're Schwerter sprühn, Und wie seiner Rosen Bunderglühn Herzen sprengen aus gestählter Rinde. — Diese Tränen eurer lieben Augen, Die der Heimat ganzes Glück umfassen, Leuchten uns voran zum deutschen Sieg; Ihre Krast wird Schwerz aus Bunden saugen, Gott zusühren, die im Tod erblassen. . . Frauentränen, heiligt uns'ren Krieg!

Ein achtzigjähriger Honved major als Kriegsfreiwilliger. Aus Arab wird berichtet: Der pensionierte Honvedmajor Justin Bajnot, ein achtzigjähriger Greis, hat vor einiger Zeit um seine Reaktivierung angesucht. Zweimal wurde das Ersuchen des Greises abgewiesen, allein dieser ruhte nicht und bat ein brittes Mal um die Erfüllung seines Lieblingswuniches. Schließlich wurde der Bunsch des Achtzigjährigen erfüllt und er erhielt seine Einteilung nach dem sublichen Kriegsschauplat. Auch seine drei Söhne sind in den Krieg gezogen. Bajnot hat auch den bosnischen Feldzug mitgemacht.



Ecke Carnerie- 1

Hilariusstrasse.



Vertreten Rudolf Blum & Sohn Dachdeckungs- u. Spengler-Geschäft

Aufträge nimmt entgegen: Peter Majdič "Merkur" in Cilli.

## Blätter zur Unterhaltung und Belehrung für Haus und Familie.

Sountagsbeilage der "Deutschen Bacht" in Giffi.

Mr. 39

"Die Gubmart" ericeint jeden Sonntag als unentgeltliche Beilage fur die Lejer ber "Deutiden Badt". - Einzein ift "Die Gubmart" nicht täuflich.

1914

(Rachbrud berboten.)

#### Stille Seldinnen.

Novelliftifche Stigge.

Bon S. Halm.

Krieg! Krieg! Die Einen schrien es in begeifterten Jubel, ben Anderen legte es, sich wie ein Alp auf die Bruft. Krieg! Krieg!

Run war sie ba, die Entscheidung, zu Ende die lastende, druckende Schwüle der Ungewißheit. Run galt es, beutsch sein, deutsch handeln! "Es braust ein Auf wie Donnerhall!" Jung und Alt stümmte ein, in Jung und Alt drängte es zu Taten.

Der stillen, blassen Dulberin im Krankenstuhl bebten vor innerer Erregung die Hände. Ach so tatenlos baliegen mussen in dieser großen Zeit! Um sie her brauste das Leben. Sie allein war zum Zusichauen verdammt. Und doch sorderte auch von ihr die Zeit Opser, schwere Opser! Bier Kinder hatte die arme Witwe umsorgt, gehegt: jest rissen sich die ältesten Orei von ihr los.

Sans und Frit zogen in den Krieg, Alwine hatte fich dem Roten Kreuz zur Berfügung gestellt, nur Magda, die Jüngste, blieb bei der Mutter. Und auch dies junge Geschöpf ließ sein Liebstes in den Krieg ziehen: den Bräutigam.

Einsam blieben bie Frauen gurud, fich um bie Fernen forgend; benn auch Alwine war mit einem Lazarettzuge als Silfsichwester abgesahren.

Schon begann die Not an die Tür der Zurückbleibenden zu klopfen. Wer nahm jetzt Magdas geschickte Finger in Anspruch? Jetzt hatte niemand Sinn und Beld für Put und Stickereien. Es galt sich einschränken mit der geringen Unterstützung von Staat und Söhnen, es galt zu sparen und zu darben! Die Frauen trugen es ohne Murren und Klagen. Draußen im Felde weilten vier geliebte Wesen, um die sich alle Sorgen und Sedanken von Mutter und Tochter drehten. Ach, feine Kunde tam von bort. Fiebernde Ungebuld verzehrte die Sarrenden.

Da endlich ein Lebenszeichen! Magdas Bräutisgam schrieb, daß er leicht verwundet in einem Lazarett läge, sich aber in der Besserung besinde und nur das eine Berlangen habe, wieder an die Front zu eilen. Der blonden Braut rann ein Tränlein um das andere die Wangen herab. Ach, dieser grausige Krieg!

Ihr Schat verwundet und boch von neuem bereit, fein Bergblut für bas Baterland bingugeben! Und jah versiegten bie Tranen. War er nicht ein Belb? Durfte fie ba fchwach und fleinmutig fein? Sie feine Braut, bas beutsche Dabden ? Die Dutter aber flehte jum himmel um ein Lebenszeichen ihrer Cohne. Satten fie ber armen, franten Mutter gang vergeffen ? Doch nein! Gines Morgens tonnte Magba ber Aufinbelnden eine Rarte von Sans in ben Schof legen : "Ihr Lieben, forgt Guch nicht, mir geht es gut; fo viel ich weiß, auch dem Bruber Frig. Der hat icon eine Schlacht hinter fic. Doch borte ich, bag er beil und gang bavongefoms men ift. Wir brennen vor Begier, an ben Jeind gu fommen und ihm eins gu verfeten. Schon horen wir Ranonenbonner und ein Bind weht ben Beruch von Leichen gu uns. Mutterle, bete für uns! Bir werben es notig haben! Taufend Gruge Guer Sans."

Ach, wie inbrunftig falteten fich ba bie wellen, gichtgemarterten Sanbe! "Mein Sans, mein armer Junge! Ob er wohl noch lebt?"

Er war ja immer ihr Liebling gewesen, wenn fie es auch nicht hatte wahr haben wollen, bag fie eins ihrer Kinber ben anderen vorziehe! — —

Und wieder vergingen einige Tage, Wochen. Alwine kehrte zurück. Ihre Erzählungen waren voll grausiger Bilber. Freund und Feind lag blutend, verstümmelt in den Lazaretten. Der Schwesterndienst war hart und aufreibend. Doch Alwine hatte Mut und Ausdauer, galt es ja boch von Neuem hinauszuziehen.

Der Mutter Kräfte aber schwanden. Magba sah es voll Bangen. Die schlaftosen Rächte voll Sorgen um die Sohne zehrten an dem lahmen, schwachen Franenleib. Wenn nur Nachricht gekommen wäre!

Doch als sie tam, hätte Magda gewünscht, die Mutter noch monatelang vertrösten zu können mit der Möglichkeit verlorengegangener Nachrichten wie bisher. Unglücklicherweise war Magda auf einem Besorgungsgange abwesend gewesen, als die Anzeige von dem Heldentode des Aeltesten an die Mutter gelangte. Ohnmächtig, einer Leblosen gleich, hatte die Heimsehrende sie gesunden, — Hans tot! Er, der Lebensfrische, der mit seinem Uebermut der sieschen Mutter so manches Lächeln entlockt! Er tot — verstummt — verscharrt in sremder Erde! Auch Magda brach zusammen.

Und boch . . . was alles konnte noch kommen? Ferdinand, Magdas Berlobter, stand im Kamps. — Bon Fris kam keine Rachricht. Nur einmal traf ein flüchtiger Gruß von ihm ein. Er war kein Briefschreiber, ohnehin kurz und karg an Worten. Die ersten Berlustlisten liesen ein. Weitere folgten. Dann wieder eine amtliche Mitteilung: auch Frig gefallen! Der Mutter brach es das Derz. Sie ward erlöst von allem Erdenjammer. Das blonde Haupt bes tranernden Mädchens aber neigte sich ties, schicksalsergeben.

Was lauerte noch duntel bräuend in der Zutunst Schof? Wie würde Magda den Herzliebsten wiedersinden? Konnten ihn ihre Wünsche den Hanben bestialischer Feinde entreißen? Würde auch sein frisches, junges Blut den Feindesboden tränten? Würde sie ihn als Sieger, vielleicht als siechen

Rroppel in bie Arme fchliegen?

Das blonde Mädchen rang lange vergebens um Kraft und Stärke. Ach, so viele Mitschwestern teilten ja ihr Los. Ein starkes Herz mußte man haben, ein Helbenherz. Da ward sie ruhiger. Stand nicht draußen im Feld ihr Held, der für sie und bas Baterland sein Leben in die Schanze warf? Durste sie da klein sein?

Nein, auch sie wollte nicht mußig trauern und weinen; auch sie wollte bem Baterlande nüßen, wie Alwine es tat, nicht lobernd voll Begeisterung wie braußen die Rämpfer in ber Schlacht, nein, still und pflichtgetren als echte beutsche Maid.

#### Grakelflug.

Bon hermann Drefler.

Als Paul am Morgen ben Schlüffel in bas große Borhangeschloß seines Schuppens schob, git-

terte er leicht. Er war sich babet voll bewußt, baß es nicht die morgenbliche Rühle war, die seinen tportsgesählten Körper erschauern ließ, sondern eine gesheime innere Erregung, die ihn beim Abschied von Helene tückisch übersallen hatte und nicht wieder losslassen wollte.

Er ftanb einen Augenblid finnend.

Wenn er nur genau wüßte, ob dieses entietsliche Gesühl berechtigt war, dieses qualende Miße trauen, diese nagende, fressende Eisersucht! Helene war seit einigen Tagen so still in seiner Gegenwart, fast abweisend und kalt. Wenn aber Georg im Hause weilte, seuchtete so etwas Seltsames aus ihren Angen. Auch war dann ihr ganzes Wesen ein anderes, mehr gehobenes. Schien es dabei nicht anch, daß sie sich leichter sühlte, wenn er von ihr ging?!

Wenn er nur mußte, genau mußte!

Während er noch grübelte, saufte das Auto des Freundes in Scharfer Kurve auf ben Flugplat, ber noch im Morgentau schimmerte.

"Morgen, Baul !"

"Morgen, alter Junge! Bie gehts?"

"Dante! Belene läßt bich grußen!"

"Delene? D, wie liebenswürdig! Ih bante bir fehr! Das bebeutet mir Glud für unferen beutigen Flug!"

Paul hatte ihn dabei barf angesehen. War es Tänschung ober hatte ber Freund tatsächlich einen Moment lang — wie ein durchschauter Frevler zur Seite geblickt?!

"Alfo, ich bente, wir fliegen, ehe fich ber Morgenwind erhebt!"

"Glud auf!"

"Glüd auf!"

Georg ging ebenfalls nach feinen Schuppen. -

Paul stand einige Minuten lang in tiefen, qualenden Gedanken vor seiner Maschine. Die treue "Rabatte schien ihm freudig ihre stählerne Brust entgegenzuwölben und die Schwingen wie empfangsebereite Arme auszustrecken. Ja, sie war seine treueste Freundin und Lebensgefährtin. Die konnte ihm niemand abspenstig machen. Wie oft schon hatte sie ihn emporgehoben und siegend, stolz auf ihn, durch bie Lüfte getragen.

Auch heute follte fie es wieber. Es galt bas Training für ben Sobenflug.

Und mahrend er sinnend um feine "Rabatte" herumlief, um die ftahlernen Sehnen und fupfernen Abern prüfend zu befühlen, tam ihm doch wieder bas Bewußtsein, daß sie nichts als eine sühllose Materie, eine seelenlose Maschine sei, von ihm ges lentt und von bem Duntel, bas bie Butunft barg, bas hinter jeber Bolle lauerte : bem Schicffal.

Und das sollte ihm Antwort geben auf seine Frage. Ja ober nein! Wie von selbst gestaltete sich in ihm eine Idee und wurde zur unausgesprochenen Formel. Siegte er mit seiner "Rabatta" über Gesorgs Maschine, so wollte er das als ein Zeichen betrachten, das ihm Ruhe und Glück wiedergeben sollte. Der Flug sollte ihm also ein Orakel sein, das nur zwei Antworten auf den ehernen Lippen trug: Ja oder nein!

Er gog feinen Greif aus bem Schuppen ins

Freie.

Georgs Maschine stand schon bereit. Auf ihren gelben Schwingen glänzte in rotbraunen, warmblütigen Lettern ber Name "Helene".

Er hatte bies ja schon so oft gesehen, längst gewußt, aber es war ihm plöglich, als schlüge ihm jemand vor ben Lopf, als er bie Schriftzüge fah.

Früher hatten sie barüber gemeinsam ihre Spässe gemacht, daß Georg mit ber "Helene" schon mehrere Siege errungen hatte.

War es nun bloß ein Zufall, daß Georg feiner Maschine diesen Namen gab, ober lag barin eine tiefere Bebeutung verkappt?!

"Bift bu fertig?" rief Georg herfiber. Er faß icon im Fahrerfige.

"Ja, ja! Sofort!"

Jest galt es, die Gebanken fest auf das blaue Reich da oben zu konzentrieren, nicht abzuschweisen, alles Irdische, Sorge und Bangigkeit auf der Erde zurückzulassen. —

Mit einer energischen Bewegung schwang er fich in ben Gis, furbelte ben Propeller an und umtlam-

merte ben Steuerradhebel.

George Maschine murbe im gleichen Augen-

blide lebenbig.

Die zweislügelige Schraube sang ihren hellen Diskont in dem tiesen, siegesbewußten Baßton der "Rabatta". Wie zwei Riesenvögel, die zum Aufflug Anlauf nehmen, stoben die "Rabatta" und "Helene" über den Boden dahin, zitternd die in die letzte Bersteisung, um sich wenige Augenblicke später majestätisch abzulösen von der sicheren Scholle, jetzt aber ruhig schwebend, ohne Erregung und Ansstrengung.

Pauls hundertpferdiger Zweibeder hatte bald einen bedeutenden Borsprung. Er schof wie ein Aar dahin, von sicherer kundiger Hand gelenkt, von einem

fleinen, bentenben Menichenhirn gelenft.

hinter ihm her bie "helene", ihre eleganten, zierlichen Schwingen weit auslegenb.

Und nun empor, empor zur Sonne und Rlarheit, um sich die Antwort auf die qualende Frage da oben aus den Wolken zu reigen.

Paul zog ben Seitensteuerhebel. In leicht ansfehenber Kurve stieg die "Rabatte", ihren tollen Schraubenflug beginnend.

Böher! Söher!

Hinten bohrte sich mit heller Stimme, die wie jugendlicher Morgengesang klang, die Helene in die Lüfte empor. Es klang den Untenstehenden wie ein brausender Aktord aus einer Riesenorgel, dieses tiefe Bagbrüllen ber "Rabatte" und der hellere, jauchszende Ton der "Pelene".

Baul erschien es wie ein erregtes Zwiegesprach zwischen Mann und Beib, wie ein Ringen in höchft

feuchenber Aufwallung.

So stiegen sie auswärts, Wolken durchteilend. Im Morgenstrahle leuchteten die Schwingen wie eine nahe Berheißung, blitten die Nieten wie begehrende Augen, glühten die Schrauben gleich brennenden Rubinen im Diabem einer Göttin.

Und hinter ihnen brulte ber sieggewohnte Motor sein gewaltiges Sturmlieb und zerrte sie höher, schob sie weg von ber Erbe ins tückische Reich bes Endlosen, Zweiselhaften, Unbekannten.

Wenn sie sich in den Kurven näherten, hörte Paul die "Helene" durch den Baß seiner "Rabatte" auffreischen. Dann warf er seinen Blick unter sich wo wie eine Bisson der Riesenvogel folgte, mit dem Namen seiner Frau auf den Schwingen. Das zog seine Gedanken ab von dem Fluge und durfte doch nicht sein! Zeder Nerd mußte gespannt bleiben auf das eine Ziel. —

Er zwang sich, Herz und Hirn auf bem Wirbel seiner Maschine zu bannen. Es gelaug ihm. Die Antwort würde "ja" lauten, "ja, sie ist dir

tren, bu Törichter, Giferfüchtiger !"

Er war ja nun mindestens achtzig Meter über bem Freunde mit seiner "Helene". Und im Stillen gab er seiner "Rabatte" gute Worte, nannte sie mit zärtlichen Namen, bat sie, auszuhalten, nur dies einemal noch ihm siegen lassen. Dann sollte es ihm gleichgiltig sein, was die Zukunft brachte.

Nur dies eine Mal! Sie war sein Oratel und hielt das "Ja" auf ihren Schwingen, in ihren Nerven und Abern und in dem kupfernen Herz ihres Motors. —

Und als wollte sie ihn ermutigen, zu hoffen, ftieß die alte, treue Maschine rasend vorwärts, auswärts! —

Bieber ichwebte bie "Delene" unter ihm.

Bas fiel Georg ein? Er nahm bie Kurven enger! -

Paul tonnte beutlich sehen, wie die Schwingen ber "Helene" ihre Lage veränderten. Was beabsichtigte er? Für den da unten galt es doch nicht einen Sieg, sondern nur ein Training?! Ihm konnte es doch gleich sein, wer von beiden zuerst die Höhe erkämpft hatte! Oder hatte Georgs Flug auch einen tieferen Sinn? Hatte ihm irgend ein Fluidum auch der geheimnisvollen Luftregionen seine eigenen Gedanken zugetragen?

Paul sah, wie ber Einbeder im inneren Kreise aufstieg, schnell und sicher. Jest war die "Helene" schon so hoch, daß er Georg in seinem Site sehen konnte. Starr mit der "Helene" verwachsen, wie von ihr umschlungen und sestgehalten, saß er in dem schmalen Sattel. Und plöslich wurde die singende Stimme heller und jubelnder. Triumphierend, Boll um Boll bohrte sich die "Helene" neben ihm hinauf, jest neben ihm, nun schon ein wenig über ihm.

Paul war von Sinnen. Er ftellte seinen Motor bie höchste Tourenzahl. Das Brummen wurde zum aufheulenden, eisersuchtigen Brullen. Die Schraube hinter ihm tangte ben tollsten, rasendsten Birbel.

Er mußte diesen Borsprung des Rivalen wieder einholen. Er mußte! Sonft lautete die Antwort nein!

Er haßte plöglich ben Freund tief, unauslöschlich.

Er stellte seinen Apparat auch auf enge Kurve und rückte ber "Helene" wieder näher. Aber langs sam nur, langsam! Und jest hatte er sie fast im Riel. Doch nun blieb ber Abstand gleich. Es war, als ob die "Helene" ihn nedend und äffend nach sich döge, aber sich ihm wieder entwende, sobald er sich ihr näherte.

Teusel noch, nein! Die Kurve noch enger!

Er mußte siegen! Mußte! Und wenn die "Rabatte" darüber für spätere Flüge untauglich wurde.

Haftig, nervös riß er am Stener. Die "Rabatte" stand einen Augenblick saft senkrecht seitlich in der Lust und hob sich pfeilschnell, aber nur einen Moment. Dann schien sie des Ringens müde. Sie schlug nach der Kurve ein, schwankte einen Augenblick unsicher, so daß Paul sich im Sitze sestklammern mußte und dann wirbelte sie in willkürlichem, rasendem Sturze abwärts, der Tiefe zu, der harten, unerbittlichen, zerschmetternden Erde, während die "Helene" über ihm emporstrebte und den Triumphzesang ihres Propellers jauchzend in die klingenden Lüste schmetterte.

#### Bermifdites.

Die mobernen Sougmaffen. Bie tief: greifenb bie Ummalgung in ber mobernen Rriegführung gemefen ift, bie burch bie ftanbig erhobte Tragmeite ber mobernen Feuerwaffen berbeigeführt murbe, bas geigen bie Schilberungen, bie jest von Mitfampfern in Beft und Oft eintreffen. Mertwurbig ift babei, bağ ber Fortidritt auf biefem Gebiete faum alter ift als ein halbes Jahrhunbert. Bis por 50 Jahren batte bas Gewehr bes Solbaten teine bobere Tragweite als 250 Meter, und auf biefer Stufe mar es uber 200 Jahre, von 1640 bis 1857, fteben geblieben! Das bebeutet, bag bie Rriege Lubwige XIV., bie Rampfe ber Revolutionszeit wie bie Napoleons und auch noch ber Rrimfrieg mit Bewehren ausgefochten murben, bie in einer Entfernung über 250 Meter ihre Birfungsfraft verloren. Es war im Jahre 1857, ale bas glatte Gewehrrohr burch bas gezogene erfest murbe, und bierburch ichnellte bie Tragweite fofort auf 600 Meter binauf. Diefes Ergebnis ericbien bamals ber gangen Belt ale ein Wunber, aber icon im Jahre 1866 erfand ein frangofifder Sauptmann, Chaffepot, ein Bewehr von einem Raliber von 15 Millimeter, bas 1200 Meter weit trug - eine Leiftung, an bie gebn Sabre fruber taum jemanb gu benten gewagt batte. Diefe Chaffepotgewehre wurben, wie in einem Auffat bes "Corriere bella Gera" bervorgehoben mirb, am 4. Rovember 1867 von ben Frangofen, bie gur Befehung Roms und jum Wiberftand gegen ben Bug Baribalbis entfanbt maren, in ber Birflichfeit erprobt, und es wurde banach fofort bon bem fraugbfifden beer eingeführt; aber im Jahre 1870/71 erwies es fich bem preugifchen unterlegen. Das Chaffepotgewehr mog 4 Rig. 300 Gramm; bas Gras-Gewehr, bas 1874 eingeführt murbe, hatte ein Bewicht von 4 Rilogramm 200 Gramm und eine Tragweite von 1800 Meter. In 15 Jahren mar alfo bie Tragmeite ber Bewehre um 1550 Meter gefteigert, nachbem fie 217 Jahre fich auf berfelben Stufe erhalten batte, Bu gleicher Beit machten auch bie Bemehre, bie bon ben Defterreichern, Breugen und Italienern eingeführt murben, Fortidritte. Die Repetiers gewehre famen auf, bie 16 Schuffe in ber Minute feuerten und 3000 Meter weit trugen. Seute baben bie Bewehre ein geringeres Bewicht, find leicht ju banbhabent und tragen 4000 Meter weit, mit einer Beidwinbigfeit von 800 Meter in ber Gefunde. Auch bie Revolver, bie 1850 erfunben murben, haben eine verbefferte Tragweite, bie fich von 30 auf 100, bann auf 200 und folieglich auf 1000 Deter ers bobte. Diefen Leiftungen gegenüber mag baran erinnert werben, mit welchen Rampfmitteln fich bie Alten begnugen mußten. Der Burffpieg trug 25 Meter weit, bie Schleuber 8 Deter, und bie Schleuberer ber Balearen maren berühmt, weil fie ben Stein 100 Meter weit idleubern fonnten. Der Bogen, ber bis gur Mitte bes 15. Jahrhunderts gebraucht murbe, trug 80 bis 100 Meter weit, Die Armbruft mit Stablbugel 100 bis 110 Meter, bas alte Fenerrohr, bas auf eine Babel geftust wurbe, fam nicht über 150 Meter, bie Dusfete bis 180 Meter, und bann murbe bas Bewehr eingeführt, mit beffen 250 Meter Tragweite bie Belt fic fo lange begnügt bat.

Grösstes Spezialgeschäft Cillis in Fahrrädern und Nähmaschinen.

Negerräder, Puchräder, Wassenräder

Fahrräder von 120 K aufwärts. Grosse Reparaturwerkstätte.

Singer-Nähmaschinen von 65 K aufwärts.



Anton Neger, Mechaniker, Cilli, Herrengasse 2

Alte Fahrräder Sämtliche Be Pumpen, Schl werden eingetauscht Gummilösung

Sämtliche Bestandteile, Luftschläuche, Mäntel, Sättel, Pedale, Laternen, Ketten, Lager, Freilaufnaben, Pumpen, Schlüssel, Ventilschläuche, Griffe, Bremsgummi, Lenkstangen, Glocken, Ratenzahlung-Gummilösung, Hosenhalter, Oel, Kugeln u. s. w.



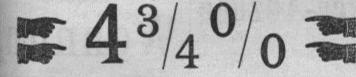
Der

# Spar- und Vorschuss-Verein

r. G. m. u. H.

= in Cilli =

übernimmt Neu- sowie Nacheinlagen, welche jederzeit wieder zur Gänze behoben werden können, zu



bei täglicher Verzinsung.

Bei den bereits bestehenden Einlagen bleibt der Zinsfuss wie bisher ebenfalls mit 43/40/0 aufrecht.

Die Rentensteuer trägt die Anstalt. Auswärtigen Einlegern stehen Posterlagscheine kostenlos zur Verfügung.

# Lehrling

mit gutem Schulerfolge, der deutschen und slowenischen Sprache mächtig, wird aufgenommen bei August Lakitsch in Cilli.

## Abgetragene Kleider,

Schuhe, Wäsche und Möbeln kauft zu besten Preisen

#### Trödlerei Adolf Kolenz

Cilli, Herrengasse.

# Arbeiter

gesucht, nur verheiratet, auch mit einem Kinde, 15 bis 20 Jahre alt, deutsch und slowenisch, für sämtliche Arbeiten. Lohn 80 bis 90 K. Wohnung, Beheizung, Gemüse frei. Nur gesunde, kräftige Leute wollen sich persönlich melden auf Schloss Neuschalleg bei Wöllan, Steiermark.

# Kundmachung.

In der Nähe der militärisch bewachten Eisenbahnen, Brücken, Wasserwerke u. dgl. wird während der Kriegszeit die Ausübung der Jagd als durchaus unzulässig verboten.

Jagd als durchaus unzulässig verboten.

Dem Anrufe sowie den Weisungen und Aufforderungen der Militärposten muss auch von den Jägern und den beeideten Jagd- und Forstschatzergnen unbedingt Folge geleistet werden

Schutzorganen unbedingt Folge geleistet werden.

Uebertretungen dieser Verfügung werden, insofern nicht strengere
Bestimmungen zur Anwendung zu kommen haben, auf Grund des § 11
der kaiserl. Verordnung vom 20. April 1854, R.-G.-Bl. Nr. 96, mit einer
Geldstrafe von 2 bis 200 K oder mit 6 Stunden bis 14 Tagen Anhaltung
geahndet, je nachdem die eine oder die andere Busse nach den Umständen
angemessener oder wirksamer erscheint.

## K. k. steiermärkische Statthalterei

Graz, am 8. Oktober 1914.

Nathausgasse Nr. 5

Clary m. p.

# Sereinsbuchtruckerei Druckaufträge = in jeder beliebigen Ausführung bei mässiger Preisanstellung. Bolifpartasse-Rechnung 36.900 Serucus Ar. 21

# Anempfehlung.

Den hochgeehrten Damen von Cilli und Umgebung erlaube mir meine Kleider-Anfertigungswerkstätte gefälligst in Erinnerung zu bringen und zur Ausführung von Frauenkleidern, Mänteln, Jacken, Blusen etc., billig, in einfacher und feinster Ausführung nach dem neuesten Wiener Zeitgeschmack zu empfehlen.

Um Zuweisung werter Aufträge, welche raschest und sorgfältig ausgeführt werden, bittet hochachtungsvoll

Marie Buttula, Damenkleider-Anfertigung, Cilli Rathausgasse Nr. 5, I. Stock.

Daselbst werden Lehrfräuleins welche für sich selbst arbeiten, aufgenommen.

Di

# Holzzerkleinerungsmaschine

Beehre mich bekannt zu geben, dass ich eine

# Brennholz-Handlung

eröffnet habe; auch wird die Holzzerkleiner ungswaschine den geehrten Parteien ins Haus ge tellt und kostet das Schneiden und Zerhacken das von mir oder auch anderswo gekauften Holzes per Klafter 5-7 Kronen.

Um recht zahlreiche Aufträge bittet

Franz Petschuch

Telephon 14/VIII. Cilli-Gaberje.

# Laubstreu-Versteigerung

Sonntag den 25. Oktober

vormittags 11 Uhr.

Zusammenkunft b. Wetterhäuschen.

Der Verschönerungsverein.

Zwei tüchtige, solide und militärfreie

## KOMMIS

mit guten Referenzen, beider Landessprachen mächtig, einer für die Schnittabteilung, der andere zum Spezereiund Eisenfach, werden gesucht und sofort aufgenommen. Firma Brüder Reitter in Windischgraz.

Ueber 800 Stück

## Gestecke

aufgeputzte und leere Damen-Filzhüte, sowie sämtliche Modisten-Artikeln werden wegen Auflassung derselben zu tief herabgesetzten Preisen verkauft bei

Franz Karbeutz, Cilli.

# Kriegs-Ausrüstungen

Schafwollsweater und Schneehauben, Knie-, Bauch-, Brust- und Rückenwärmer. Pelz- und Wollhandschuhe, Socken, Fäustlinge, Leder- und Schafwollstutzen, Wickelgamaschen, Ohrenschützer, graue Schafwolle, echte Prof. Dr. G. Jägerwäsche, in grösster Auswahl zu haben bei

## Franz Karbeutz

Cilli, Grazerstrasse.

## Zu verkaufen wegen Uebersiedlung

Salonsitzgarnitur und Karamanivorhänge, Bilder und Verschiedenes. Hermanngasse 3, I. Stock, rechts, zwischen 2 bis 6 Uhr nachmittags.



# Dalmatiner

Weingrosshandlung J. Matković

Hauptplatz 8 CILLI Hauptplatz 8

Verschiedene Sorten Dalmatiner-Weine. Beste Einkaufsquelle für Wirte und Weinhändler. Billige Preise. Muster gratis und franko.

Spezialweine für Blutarme!

# Aufforderung

betreffend die

Meldung der in häuslicher oder sonstiger privater Pflege befindlichen verwundeten und kranken Mannschafts personen, welche keinen Urlaubsschein besitzen.

Die in häuslicher oder sonstiger privater Pflege befindlichen wundeten und kranken Mannschaftspersonen, welche keinen Urlaubssche besitzen, haben sich unverzüglich beim Gemeindeamte ihres Aufenthaltsone zu melden.

Die Meldungen haben persönlich zu erfolgen. Nur dann, wenn di infolg e der Verwundung oder Erkrankung unmöglich ist, kann die Meldungen

schriftlich, oder durch eine Mittelsperson geschehen.

Bei jeder Meldung sind folgende Daten anzugeben: Charge, Name Truppenkörper (Anstalt), Unterabteilung, Assentjahrgang (bei Landstumpflichtigen: Geburtsjahr), Heimatsberechtigung, genaue Wohnungsadress. Zeitpunkt der Entlassung in die Privatpflege.

Stadtamt Cilli, am 3. Oktober 1914.

Der Bürgermeister: Dr. Heinrich v. Jaborneg,

Grösste Auswahl in

# Damen-Konfektion

Mäntel, Schösse, Ueberjacken, Paletots

Franz Karbeutz, Cilli.

Soeben eingetroffen sind

Jerren-Anziige

Pelzröcke, Ueberzieher, Raglans, Knaben-Anzüge und Wetterkrägen, Knaben-Ulster u. s. w. im Konfektionshause Franz Karbeutz, Cilli.

# Kartoffeln

schöne, weisse, gibt noch ab ich 50 Meterzentner à 8 Kronen, in Weixelstätten, Hochenege.

In der Villa Sanneck ist eine

schöne

# Wohnung

mit drei Zimmern zu vermielen

# MARTIN URSCHKO



Bau- und Möbeltischlerei

11

grundet 1870

mit Maschinenbetrieb

Prämiert M

# Cilli, Rathausgasse Nr. 17

empfiehlt sich zur Uebernahme von den kleinsten bis zu den grösste Bauten sowie aller Arten Gewölbe-Einrichtungen. Lieferung von festige Geschaftes-Postanten mit Eisenrolladen-Verschlu

samt Tischler-, Schlosser-, Glaser- und Anstreicherarbeiten, komplett und fertig gestellt. — Vertretung sämtlicher

Fenster-Holz-Roleaux und gewebten =

alle Arten Muster lagernd, Ausführung auf Wunsch und Zeichnung zu den aussersten Fabrikspreisen.

Eichen-Parkettböden samt Legen und Einlassen.
Gleichzeitig mache ich den hohen Adel und die gechrte Bürgerschaft m
Cilli und Umgebung aufmerksam auf meine

# Grösste Möbel-Handlung

in Untersteiermark. - Reicae Auswahl von

Möbeln in allen Stilarten. Brautausstattungen, Schlafzimmer-, Speiszimmer-, Herrenzimmer-, Salon-, Mädchenzimmer-Garnituren in Veranda-Möbeln aus japanischem Stroh- und Rohrgeflecht. Kompletz Kücheneinrichtungen mit Email-Anstrich, weiss und grün am Lyn Dekorations-Divans, Ottomanen, Matratzen, Draht- und Federeinsten Alle Tapeziererarbeiten. Weiters mache ich auf meine neu eingerichte

## amerikanische **Buromobel**-Niederlag



aufmerksam. — Möbel mit Patent-Rollverschlus Büro-Fauteuils, Aktenkasten, Schreibtisch, Bücher-Stellagen, Schreibmaschin-Tische a Advokaten, Notare, Sparkassen, Banken und Geschäftskanzleien sehr praktisch und auch für Print und jedes Geschäft sehr geeignet.

dass die Preise aller amerikanischen Möbel sehr nieder gestellt sind und jede knöbel mir um 10% billiger kauft als bei jeder auswärtigen Firma Achtungstoll Martin Ursechke.

Martin Urschke

Drucksorten

liefert ju maßigen Breifer

Vereinsbuchdruckerei "Celeja" Cilli

Schriftleitung, Berwaltung, Drud und Berlag : Bereinsbuchbruderei "Celeja" in Cilli. — Berantwortlicher Leiter : Guido Schiblo.